

agua de colonia
Carla Corona
gomo de
frescura:
limón



TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel
S. JAVIER FRAGRANTE ATENCIONELADO
DIFUSION EN LA FAMILIA NACIONAL

Restablecida la pena de muerte

El gobierno ha restablecido la pena de muerte para los delitos de asesinato, parricidio, traición a la patria y, además, para los casos de terrorismo en cualquiera de sus formas, atentados contra la vida de los dignatarios de Estado y miembros de las Fuerzas Armadas, para el secuestro de personas y para todo aquel que se alce en actos de guerrilla urbana o rural.

La pena de muerte había sido suprimida por la Constitución Política del Estado aprobada en la legislatura de 1967, sustituyéndola por la pena máxima de treinta años de prisión. Cuando la pena de muerte tenía vigencia en Bolivia, se la aplicaba para los delitos de asesinato, parricidio y traición a la patria.

El Consejo de Ministros, en sesión de ayer, aprobó un Decreto-Ley que restablece la pena de muerte. Esa disposición legal dice:

CNL. DAEM HUGO BANZER SUAREZ, Presidente de la República.

CONSIDERANDO:

Que, el Gobierno Nacionalista, empeñado en lograr la reconstrucción del país, en un clima de orden, trabajo y respeto a la Ley, requiere de las condiciones necesarias para garantizar el desarrollo y la paz social;

Que, es deber del Estado velar por su propia seguridad y la de las personas e instituciones de la República, ante la actividad delictiva de elementos antisociales;

Que, es preciso reponer la pena de muerte, de acuerdo a anteriores disposiciones constitucionales y tipificar y sancionar algunos delitos no previstos en nuestra legislación penal, cuya comisión pone en riesgo fundamental de derechos del hombre, garantizados por la Constitución Política del Estado;

EN CONSEJO DE MINISTROS: DECRETA:

ARTICULO 1º. Restablecese la pena de muerte para los delitos de asesinato, parricidio y traición a la Patria.

La misma pena se aplicará en los casos siguientes:

a) El terrorismo, en cualquiera de sus formas, que provoque consecuencias fatales;

b) Atentados contra la vida de los Dignatarios de Estado y de los miembros de las Fuerzas Armadas de la Nación y del Orden Público, por motivaciones políticas;

c) El secuestro de personas con el objeto de causar lesa dignidad física, tenorales como rehenes, proponer su canje con otras personas o su libertad a cambio de dinero o otras concesiones o imposiciones;

d) Alzarse en actos de guerrilla urbana o rural.

ARTICULO 2º. El Tribunal encargado de aplicar la presente Ley y el procedimiento a que debe someterse el juzgamiento de los delitos contemplados en los incisos a), b), c) y d) del Artículo 1º, serán establecidos mediante un Decreto Ley Reglamentario.

El señor Ministro de Estado en el Despacho del Interior queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Ley.

En dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los cinco días del mes de noviembre de mil novecientos setenta y un años.

Hay 2.450 objetos gravitando en la órbita terrestre

WASHINGTON, 3 (AFP).—En fecha 30 de septiembre de 1971, Estados Unidos tenía 1.800 objetos en órbita, la Unión Soviética 668 Francia 43, según el último censo de la NASA divulgado hoy. 2.540 objetos gravitaban en la órbita indicada, lanzados por 12 países y organizaciones internacionales. Por objetos, la Agencia Nacional de la Aeronáutica y del Espacio entiende satélites y últimos cuerpos de cohetes portadores que se sitúan en órbita aproximadamente al mismo tiempo que los propios satélites.

En la misma fecha, 2.929 objetos lanzados desde siete fuentes diferentes habían terminado su órbita al rededor de la Tierra y se habían desintegrado en la atmósfera.



ADOPADO. - Bonn, 5 (AP).— Simón Martín, de dos años de edad, un huérfano procedente de La Paz, Bolivia, ha sido adoptado por el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Walter Scheel. (RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA)

Choques fronterizos agravan el conflicto indo-pakistaní

NUOVA DELHI, 5 (AP).— Se agrava el conflicto fronterizo indo-pakistaní con denuncia de uno y otro bando de violación de su territorio y, según informes de fuentes militares de Pakistán, se han registrado choques en el área de Goyan, al norte del distrito de Sialkot, que limita con el estado de Jammu y Cachemira.

Un vocero del gobierno hindú informó que otros dos aviones de combate pakistaníes violaron el espacio aéreo de la India ayer, en la segunda penetración en su territorio en esta semana. Un aparato F-4F pakistaní sobrevoló el punto de frontera y otro caza de ataque F-4B hizo otro sobrevuelo, según el del estado nortero de Cachemira.

El informante oficial dijo que los aparatos pakistaníes estuvieron "en territorio hindú silenciosamente, de penetrar en territorio de Pakistán."

Afirmó que los indios retrocedieron cuando los pakistaníes avanzaron. La fuente militar de Pakistán declaró que la artillería india disparó 1.450 obuses sobre aldeas fronterizas desde territorio indio y más de 15 albanes, haciendo además a 70.

Entre las víctimas se contaron 20 pasajeros de un ómnibus que fue alcanzado por los disparos en Palsgani, en la frontera de Pakistán Oriental con el estado indio de Tripura, según la fuente.

Agregó que unos 300 soldados indios fueron retirados de Pakistán, en Goyan, bajo la protección del intenso cañonero, pero reaccionaron cuando avanzaron las tropas de Pakistán.

CIENTIFICO EXPERIMENTA UN NUEVO METODO PREVENTIVO CONTRA CANCER

PARIS, 5 (AFP).— Destruir todas las células cancerosas en el germen, antes que el tumor aparezca, es el método preventivo del cáncer imaginado por el doctor Gornes.

El método indicado sería una gran esperanza si los conocimientos médicos actuales permitieran llevarlo a cabo. Según opinión de los especialistas, todavía no es posible.

Efectivamente, la quimioterapia, por definición no es capaz de destruir la última célula de un organismo, y multiplicación de la célula cancerosa subsiste, el riesgo de cáncer está presente.

Por otra parte, se debe ser muy prudente en la administración de productos antitumorales. La quimioterapia del cáncer salvó vidas y es uno de los principales obstáculos con que tropiezan los médicos de los centros anticáncer.

Se comprueba, en tales condiciones, la reserva manifestada en los trabajos del doctor Gornes por los medios de la investigación anticáncer, lo cual justifica, en resúmenes casuales, el muro de silencio con que han rodeado hasta la fecha dichos trabajos.

Conflicto entre ministro y prefecto de Santa Cruz

El prefecto de Santa Cruz, Wladiamir, protestó hoy ante el Presidente de la República y el Ministro del Interior a raíz de la libertad de un detenido dispuesto por el titular de Urbanismo y Vivienda, Sergio Leigue, según despacho telegráfico de la Asociación de Bancos Privados de Santa Cruz.

El prefecto denunció que el Ministro, "desconociendo el principio de autoridad y pasando por encima de la prefectura", ordenó la libertad del detenido Hugo González Aguilera, a quien el Comité de Obras Deportivas le sigue juicio criminal por el derrumbe de tribunas del estadio de fútbol local.

En las notas de protesta enviadas a La Paz, el Prefecto dice que el Ministro de Urbanismo y Vivienda ingresó "sorpresivamente en horas de la madrugada de hoy a la prefectura, liberando preso injusticia ordinaria asunto ribeños llamado Hugo González Aguilera".

A propósito de la actitud del ministro y apoyando al prefecto, el Presidente de la Asociación de Bancos Privados, Rital de Santa Cruz, Hugo Arce, declaró que "es necesario sostener el principio de autoridad y disciplina en el trabajo, tan mellados en el pasado por la prepotencia sindical".



DIPLOMA. — Uno de los instructores recibe de manos del Primer Mandatario su diploma de reconocimiento a la labor realizada. La esposa del Presidente, viéndose, observa esta entrega. El Arzobispo de La Paz asistió al acto como invitado especial.

Problema de países de menor desarrollo relativo dilata la Asamblea de los 77

LIMA, 5 (AP).— Las divergencias surgidas en torno al problema de los países de menor desarrollo relativo parecen indicar que la segunda reunión del Grupo de los 77 será clausurada el domingo en lugar del sábado.

La reunión, a la cual asisten representantes de 95 países de América Latina, Asia y África, tiene la finalidad de sumar criterios y lograr un consenso sobre los puntos que serán presentados ante la Tercera Conferencia de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas.

(UNCTAD) en abril próximo en Santiago de Chile.

El temario ha sido considerado por cuatro comisiones y un grupo de trabajo de "alto nivel", así como varios subgrupos los temas relativos al menor desarrollo relativo, que incluyen partes de las distintas comisiones, son los ámbitos que parecen obstaculizar el trabajo.

Durante la mañana prosiguieron asistiendo las cuatro comisiones para alcanzar una solución y ante la segura imposibilidad de lograr acuerdos a ese nivel, se ha decidido tomar una especie de comisión de iniciativas, que integrarán los presidentes de las cuatro comisiones; los coordinadores de los tres grupos y dos representantes por Latinoamérica, África y Asia, que estudiarán los aspectos sin resolver de las comisiones.

Perseguía hoy el problema suscitado el jueves en una reunión de coordinadores cuando René Nougay, de Costa de Marfil, dijo que Latinoamérica había cometido "una traición" al rechazar una propuesta africana que contemplaba la creación de una oficina en Ginebra como parte de su proyecto para institucionalizar a los 77.

Los africanos amenazaron con revisar todas las concesiones que, según ellos, habían hecho a América Latina.

Una fuente dijo que el proyecto se reanuda que sugiere la América latina fijando su posición ante la decisión del senado norteamericano de cortar la ayuda extranjera, ha sido descartado por la poca acogida de los bloques asiático y africano.

La posición de Asia y África concuerda con la de América Latina en otros puntos, como el de los perjuicios económicos originados por el cierre del Canal de Suez. Se desea quitar a esta sesión el tema de los 77 todos los miembros políticos que pudieran causar algún contratiempo en la próxima UNCTAD.

Entretanto, el grupo del relator general entró hoy en la fase final de la redacción y el grupo de "alto nivel", por su parte, sigue considerando la preparación de la declaración final que se emitirá.

Informe de las FF.AA. Fue reimplantado el orden en la zona de Alto Madidi

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas informó que se ha restablecido el orden en el área de Alto Madidi, después de la fuga de presos que se produjo el miércoles último luego de secuestrar un avión militar de transporte que había aterrizado en el lugar de confinamiento de presos políticos llevando alimentos y vituallas. La información del Gral. Joaquín Zenteno Anaya ha dado el término de la entrevista que sostuvo con el Presidente Hugo Banzer Suárez.

El Gral. Zenteno Anaya dijo también que se están realizando las investigaciones necesarias para esclarecer las circunstancias en que se produjo el secuestro del avión TAM-23, de las Fuerzas Armadas Bolivianas. Sobre el particular, en las oficinas del Comando General de la FAB se había indicado que se esperaba el retorno del TAM-23 para que preste un informe sobre la forma en que fue secuestrado la aeronave militar. Tal informe, se dijo, servirá para establecer las responsabilidades correspondientes.

De otra parte, el Gral. Joaquín Zenteno Anaya manifestó que a través de la Cancillería se está tramitando ante el gobierno del Perú la devolución del aparato, el cual será conducido hasta Bolivia por su propia tripulación.

DEVOLUCION DEL AVION. LA AGENCIA FRANCE PRESS, por su parte, envió el siguiente despacho desde Lima: Lima, hoy 5 (AFP). El avión de Transportes Aéreos Militares de Bolivia, secuestrado el miércoles pasado por 16 presos políticos bolivianos, retornará hoy a La Paz, informados matutinos locales.

Al aparato que aterrizó en Puno, en el sudeste peruano, se encuentra bajo vigilancia policial. El canceller peruano, Edgardo Mercado dijo ayer que será devuelto a Bolivia, con su material y armas, cuando sea reclamado por La Paz.

SITUACION DE LOS FUGITIVOS. Mientras tanto, los oficiales fugitivos están aguardando la decisión que el gobierno peruano tome sobre ellos, aunque existen versiones de que desean viajar a Chile.

Los fugitivos, actualmente en Arequipa, a Mil Km. al sur de Lima, son Jorge Rodríguez Fuent, Jesús Tabares, Arturo Mondulima, Alejandro Pérez Méndez, Carlos Suárez Justino, Luis Maszone Roca, Juan Ramírez Torrico y Miguel Mazzone Velasco. Los otros ocho son Matías Clave Yauri, Benjamín Herrera Romero, Daniel Yauri Sumero, Felipe Mita Ticona, Gregorio Umareño Umareño, Edmundo Nina Jarzuri, Lorenzo Vargas Huana y Daniel Bustillos Jove.



CLAUSURA. — El Presidente Banzer habla durante la clausura de cursos de las Escuelas Radiofónicas "San Gabriel" ayer. En su discurso el Mandatario expresó el propósito que momentáneamente se erigiera el analfabetismo en Bolivia. Aborda una visión de la cultura en su mayoría campesina alfabetizada que asistieron al acto.

Presidente Banzer: "Queremos superar los índices de analfabetismo en el país"

"Una de las principales preocupaciones del Supremo Gobierno es llevar la educación y cultura a todos los habitantes de nuestro país. Queremos superar los actuales índices de analfabetismo. Estas cosas consideramos que han sido perfectamente captados por los conductores de las escuelas radiofónicas San Gabriel", dijo el Presidente de la República durante el acto de clausura de labores de las Escuelas Radiofónicas "San Gabriel". En dicho acto se hicieron presentes varios centenares de campesinos."

La Primera Dama de la Nación, señora Yolanda Prada de Banzer, acompañada de las señoras de la oportunidad, entregó un a 3.573 personas en forma de estandarte a los directores de controlados y a otras 5.000 fuera las mencionadas escuelas radiofónicas. Desde su creación en 1953, ERBOL ha alfabetizado a 24.400 trabajadores. En su discurso señaló que el acto destacó el mérito del agro en ocho provincias del departamento de Cochabamba, por departamento de La Paz. Para su parte, el Arzobispo de La Paz, un próximo futuro se proyecta Mons. Jorge Manrique, calificó la extensión de la labor educativa a labor designada por la mención las 18 provincias de La Paz, nana emisora en el campo.

Otro de los planes que han sido El Ministro Menéndez Moya proyectados corresponden a la creación y representantes de ERBOL, el nivel de estudios, marcos un convenio por el cual a fin de que los alumnos que cursen Escuelas Radiofónicas de Bolivia ajen el segundo nivel, puedan realizar cursos sistemáticos de ampliar sus conocimientos. Para cumplir tal objetivo, ERBOL, necesita un total de ocho teleseñales que, a su vez, involucra la creación de cuatro nuevos frentes. Los cursos programados tienen un costo aproximado de 360.000 pesos bolivianos, financiado con aportes nacionales y extranjeros.

El Presidente Hugo Banzer Suárez, en su discurso señaló que mientras Bolivia mantiene considerables grupos de analfabetos, resultará difícil llevar adelante los planes de desarrollo económico y social y que el ejercicio de los derechos individuales y colectivos construya provisiones de diferente naturaleza, lo que dificultará que se disponga de nuevos cuadros calificados en las diferentes ramas de la actividad humana.

Señaló que en la presente época, es que el mundo se comienza a millones de millones y se pueden manejar controles remotos con alta precisión; resulta paradójico que en muchos lugares del país se evita comunicarse con la gente del campo precisamente por la falta de alfabetización.



REUNION. — Washington, 5 (AP).— La Primer Ministro de la India, Indira Gandhi, aparece junto al Presidente Nixon, el Secretario de Estado, William Rogers (izquierda) y el Subsecretario de Defensa, David Packard (derecha) en la reunión que se realizó hoy en la Casa Blanca. (RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA)

Comibol devolverá instalaciones de la Fundación Perú

La Corporación Minera de Bolivia dejará las instalaciones de la Fundación de Estado de Oro de propiedad de la familia Perú, en vista de que el contrato de arriendo terminó hace bastante tiempo y la empresa necesita recuperar una cantidad deuda, según el Gral. Rogelio Miranda.

La empresa Perú adeuda a la Comibol un total de cuatro millones de dólares por concepto de comercialización de minerales.

El uso de la Fundación Perú, según el Gral. Miranda, significó a Comibol una pérdida de 15.000 dólares mensuales.



REFUGIO. — Isla Anchika, Alaska, 5 (AP).— Este caserón construido especialmente en la Isla Anchika, en Alaska, sirvió de refugio a 200 hombres contra la explosión nuclear que se realizó mañana. (RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA)

SECRETARIAS BILINGÜES

(PLANES 2-4-6-9 mensual)

DACTILOGRAFIA Edición de oro TAQUIGRAFIA Super Gregg simplificada SHORTHAND Edición Diamante. Correspondencia. Ortografía y Prácticas de Oficina.

BOLIVIAN INST. Bañitos Colados 36, casi lado Club Japonés Dr. H. URQUIZO GUTIERREZ, Director Tel. 23522.

URGENTE

Se necesita cocinero (a) con buena recomendación
Ref. Teléfono N° 26513

Contraloría General de la República

COMUNICADO N° RR.PP. 48/71
DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES

El Departamento de Bienes Nacionales de la Contraloría General de la República, cumple con el deber de recordar a las autoridades de las Instituciones del Estado la obligación ineludible que tienen de recabar el respectivo permiso para la circulación de Vehículos Oficiales durante los días sábados, domingos y feriados.

La falta del permiso oficial correspondiente, dará lugar al decomiso de las movilizadas por parte de las personas responsables se harán pasibles a las sanciones señaladas por ley.

La Paz, 4 de noviembre de 1971

Lic. Raul Uzquiano

JEFE DEL DEPTO. DE BIENES NACIONALES

Vo. Bo.

Ing. Paul de Palacios M.

CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA

SALVIETTI HNOS. & CIA

ANUNCIA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE A PARTIR DEL 10. de noviembre del presente año ha lanzado al mercado sus productos:



PAPAYA NARANJADA KINOTTO

En botellas tamaño escolar (7 onzas) al precio de \$b. 0.50 para el consumidor.
Sírvese una botella tipo escolar y pague únicamente cincuenta centavos.

La Paz, 10. de Noviembre de 1971

PRESENCIA

Surgen los primeros choques políticos calejeros en la capital del Uruguay



REUNION DE LOS 77. - Lima (AP). - El Ministro de Relaciones cubano, Raúl Roa, hablando en la reunión plenaria del Grupo de los 77. (Radiofoto, especial para PRESENCIA).

Sabio pronostica enfrentamiento violento entre Hombre y Ciencia

STAMFORD, CONNECTICUT 5 (AP). - El hombre y la ciencia se enfrentan a un enfrentamiento violento, y es el hombre que tendrá que cambiar de rumbo, según afirma el ganador del Premio Nobel de Física, Dennis Gabor.

"Desconfío de la naturaleza humana por muy buenas razones", declaró Gabor en una entrevista. Señaló que el hombre "se cree para salir luchando de la selva, pero se da cuenta que hay sido creado para vivir en una sociedad altamente civilizada".

Gabor considera que los impulsos del hombre para luchar y crecer desembocan en tremendos problemas en una época científica: problemas de superpoblación, contaminación del medio ambiente, la destructividad y un abrumador inquieto al hombre dispone de demasiado tiempo libre.

La solución, según Gabor, no consiste en la eliminación de la ciencia sino en la modificación de los móviles humanos. Considera que los científicos y los doctores pueden colaborar para inducir al hombre a aceptar la excelencia como meta en lugar de más bienes materiales, a aspirar a una vida de mejor calidad en lugar de buscar la destrucción.

Gabor nació en Hungría hace 71 años y salió de Europa cuando crecía el poder de Hitler. Ganó el Premio Nobel este año por la invención de la holografía, un sistema

de rayos laser que reproduce imágenes tridimensionales sin lentes.

Gabor también se ha ganado una reputación en círculos científicos con sus obras científicas sobre las implicaciones de la ciencia, especialmente los problemas que plantea para la sociedad, y las soluciones que habrá que hallar. Ha escrito dos libros sobre el tema y está por publicar otro más.

Gabor es ciudadano británico y pasa la mitad del año en los Estados Unidos, trabajando en los laboratorios de la cadena de televisión CBS.

Su ideal es la excelencia como salida del dilema planteado por la ciencia. "Al hablar de la excelencia, digo siempre me imagino las altas civilizaciones del pasado, especialmente las pequeñas sociedades griegas de la antigüedad, cuyos grandes pensadores siempre aborrecieron de las cosas grandes".

"Sin embargo, eran sociedades pequeñas, no democráticas", añade Gabor. El problema ahora consiste en elevar la gran mayoría a la excelencia, sin abandonar la democracia".



DEPORTE Y POLITICA. - Alemania Occidental, 5 (AP). - Una mujer sostiene dos pelotas de tenis de mesa, con los retratos del Presidente Nixon, (izquierda) y del líder chino Mao Tse Tung, fabricadas por una compañía de Alemania Occidental. (Radiofoto, especial para PRESENCIA).

Colombia lamenta la súbita muerte del expresidente G. León Valencia

BOGOTÁ 5 (AP). - La súbita muerte del ex presidente Guillermo León Valencia anoche en New York ha privado a la política colombiana que se encuentra en un momento crítico y confuso, de uno de los más talentosos negociadores.

Valencia, dirigente del Partido Conservador, durante 40 años, había propuesto antes de salir para la clínica Mayo de Rochester a someterse a un examen médico, una fórmula para prolongar la coalición entre los dos grandes partidos, el Liberal y el Conservador, a fin de hacer frente a la creciente amenaza del General Gustavo Rojas Pinilla, líder de la oposición.

El ex presidente en su última declaración política, formulada al salir para los Estados Unidos, dijo que "antes de un candidato de un solo partido debe haber un candidato nacional que aglutine alrededor de una plataforma de aspiraciones mínimas, al menos un volumen de las fuerzas democráticas del país".

Valencia consideró que cualquier otra fórmula para que los dos partidos se luchen con candidatos independientes a las elecciones presidenciales de 1974, sería "un brío de calle de honor al General Rojas Pinilla para retornar al poder".

Novedades para el distinguido Cuerpo Médico-Farmacéutico

Comunicamos que a partir de la fecha tenemos en existencia los afamados productos de los Laboratorios A P I A AG. Alemania Occidental:

ERATO M.

(Poderoso tónico reconstituyente Psíquico-Físico para hombres)

GERIATRICO APIA BASILON

(H-3, Hematoporfirina y Acido Glutámico, Activa las células y retarda la vejez).

API VITIN FORTE.

(Jalea Real bebible, un verdadero tónico de vitaminas y minerales)

Representantes p. Bolivia Distribuidora Santa Marta

Castilla No. 510 Oruro.

Distribuidores: QUIMITEC S.R.L. Yacacocha 599 La Paz.

José Claude A. - Tel. 3929 Cochabamba.

Gama Ltda. Santa Cruz.

EMPRESA MINERA

Precisa los servicios de médico joven para trabajar en campamento cercano a la ciudad de Potosí. Enviar antecedentes a casilla 4326, La Paz.

Agenda

Av. Mariscal Santa Cruz 1295 Tel. 52172
52173
52174
52175
52176
52177
52178
52179
52180
52181
52182
52183
52184
52185
52186
52187
52188
52189
52190
52191
52192
52193
52194
52195
52196
52197
52198
52199
52200

FARMACIAS DE TURNO DEL 6 AL 13 DE NOVIEMBRE

ROMA Av. Tejada Sorzano 106 (Villa Fátima) 40947
SAN CRISTOBAL Plaza Alvaro de Mendoza 2662/2702 50287
OLIVOS Sagrado 425 50287
SAN VICENTE DE PAUL Av. Quintanilla Suazo 123 21742
LA SAMARITANA Av. Ecuador 2105 40811
17 DE MAYO Av. Ballivián 215 (Calacoto) 82240
CALACOTO

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Front Tuyo 82081 50281
SAN CARLOS Av. República 26 50222
CRISTO REY General Luna 2110 27534
LITRAL Cajas de El Alto 27325 El Alto

TELEFONOS DE URGENCIA

Bombas Tel. 119
Asistencia Médica Tel. 130
Policía (DCC) Tel. 131
Telmex Tel. 132
Agencia Tel. 133
Geología Tel. 134
Tráfico (teléfono) Tel. 135
Informaciones Tel. 136
Señales de Tráfico Tel. 137
Larga distancia exterior Tel. 138
Interior Tel. 139
Hospital de Clínicas (centro) Tel. 140
Diseños AEREA Tel. 141
AEREA Tel. 142

FLotas

TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO" Chiquilanes N° 568 Tel. 40298
TRANSPORTES INVERSO Av. Montes 6 29462
TRANSPORTES IANA Martín de Orosario 29462
FLOTA UNIDOS Calle Busto en a, Montes 29462
ANDINO Leones de la Sierra 30 29471
BERMUDJO Av. Pando 148 29481
CONTINENTAL Av. Montes 625 29491
COPACABANA Av. Montes 620 29501
LAURO Av. Camacho 1223 29511
TRANSPORTES FILCOMAYO Fijoneros eq. Tiquip 29521
DIANA Pl. San Francisco 500 Tel. 29531
ALBA Av. Montes 700 Tel. 29541
URUS Bosa 104 Tel. 29551
TRANSPORTES Plaza Alexander N° 190 Tel. 43001
SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano N° 34 Tel. 27711
FLOTA YUNGUEÑA Tel. 27721
TRANSPORTES TARIJA Tiquip 37 Tel. 27731
TRANSPORTES VICTORIA Emilio Caldeira 563 (Gran Potosí) Tel. 27741

EMPRESAS AEREAS

LLYD AEREO BOLIVIANO Tel. 51155
51156
51157
51158
51159
51160
51161
51162
51163
51164
51165
51166
51167
51168
51169
51170
51171
51172
51173
51174
51175
51176
51177
51178
51179
51180
51181
51182
51183
51184
51185
51186
51187
51188
51189
51190
51191
51192
51193
51194
51195
51196
51197
51198
51199
51200

El hombre puede retardar su vejez y ser joven por más tiempo

Hombres de mediana edad, preocupados por conservar su juventud y retardar su vejez, han encontrado en las tabletas OPOVITAM su gran remedio para mantenerse jóvenes y vigorosos. OPOVITAM es un notable producto, digno de confianza, que contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR y Methyltestosterone, de eficacia bien probada para restablecer la normalidad de las funciones testiculares, que producen las hormonas sexuales en el hombre. Con OPOVITAM no hay que temer efectos violentos porque no contiene sustancias excitantes. Vuelva Ud. a sentirse virilmente joven como antes. Pida en Farmacia y tome OPOVITAM FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 65/71

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas a todas las Empresas Constructoras, legalmente inscritas en el Registro Nacional de Firms Constructoras y Consultoras de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción, para la ejecución de las siguientes obras:

1.- Ing. Tejada Sorzano - Segundo Tramo. Entre progresivas 4 / 00 a la progresiva 10 / 90 para trabajos de movimiento de tierras, adorno de calzada, vaciado de aceras y cordones de hormigón y construcción muros de sostenimiento.

Los interesados podrán recabar la información necesaria sobre volúmenes, pliegos de condiciones y especificaciones técnicas en las oficinas del Departamento de Pavimentación a partir del día 3 de Noviembre del presente.

Las propuestas deberán presentarse en la Oficina Mayor, llenando todas las formalidades de Ley en sobre cerrado y lacrado hasta el día 10 de Noviembre del presente año, a horas 17 y 30, independientemente de cada obra, incluyendo los documentos y certificados respectivos, los precios unitarios y totales, adjuntando las boletas de garantía de Seriedad de \$b. 30.00, más el 5 por mil del monto de la propuesta, timbres y demás formalidades de Ley.

La Paz, 10. de noviembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

Permanente

AL SR. OSCAR HIGUERAS CHECA

Ex-agente de PRESENCIA en CHOCAYA-ANIMAS se le insinúa cancelar sus cuentas pendientes.

La Paz, marzo de 1971

Una prueba de las costumbres democráticas alemanas fue el telegrama de Willy Brandt a Rainer Barzel: "A pesar de las divergencias políticas existentes, me permito desearle mucho éxito en la ejecución de sus funciones en el interés de

Galo Plaza predice que EE.UU. eximirán de sobrecarga del 10% a Latinoamérica

WASHINGTON, 4 (AP). El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Galo Plaza, predijo hoy que los Estados Unidos probablemente eximirán a Latinoamérica del 10 por ciento de sobrecarga en las importaciones extranjeras.

Plaza basó sus predicciones en los países latinoamericanos que son responsables por el problema de la balanza de pagos norteamericana y en que los potenciales beneficios de la aplicación de la sobrecarga a la comunidad hemisférica son insignificantes.

"Me atrevería a decir que es probable que el gobierno de los Estados Unidos, en concordancia con sus compromisos para facilitar la expansión y diversificación de las exportaciones de los países latinoamericanos, resuelva eximirlos de recargo arancelario".

Los comentarios de Plaza estaban contenidos en un discurso

preparado para pronunciar ante el undécimo congreso interamericano de turismo en Buenos Aires.

Funcionarios norteamericanos han declarado previamente que las exenciones regionales de la sobrecarga no han sido previstas porque la aplicación discriminatoria de tales medidas es inconsistente con los principios del acuerdo general de tarifas y comercio - GATT.

Plaza dijo que la retención de la sobrecarga para los productos latinoamericanos "sería perjudicial a América Latina y muy poco a los Estados Unidos".

Inició también la posibilidad de que, de no eliminarse tal sobrecarga, podrían tener lugar consecuencias políticas adversas a los Estados Unidos.

"Hay también una cuestión relacionada con el trato internacional al vulnerarse el principio y la norma de cooperación al desarrollo económico y social, sagrados por todos los miembros de la OEA", dijo Plaza.

"La carta de la OEA desea que los estados miembros no den lugar a medidas que puedan tener serios efectos sobre el desarrollo de otro estado miembro".

"En aplicación de este mandato, los países latinoamericanos bien tomar medidas que puedan tener serios efectos sobre el desarrollo de otro estado miembro", concluyó.



ANIVERSARIO.- El Presidente de Chile, Salvador Allende, habla ante una concentración popular al cumplir su primer año de gobierno. En su discurso Allende anunció su propósito de instituir el actual parlamento de dos cámaras por una asamblea popular legislativa unicameral.

Sínodo ucraniano concluyó designando Junta Autónoma

ROMA, 5 (AP). El discutido Sínodo de Olsopus de rito ucraniano concluyó hoy tras nombrar una junta autónoma que regule el rito ucraniano y elabore el proyecto de su primera constitución.

Fuentes informadas dijeron que el Cardenal Josef Slipyj, que asumió el mando de la parroquia y otros 5 obispos ucranianos no habían resistido la presión de los católicos para una audiencia con el Papa Paulo VI.

El Pontífice, a través de su secretario de estado, Cardenal Juanotti, intentó prohibir el Sínodo, basó su prohibición en una carta del siete de julio al Cardenal Slipyj y la cual rechazaba el llamamiento del prelado ucraniano de 79 años pidiendo permiso para establecer un patriarcado autónomo.

Algunos informes dijeron que el Sínodo ucraniano había criticado la política vaticana de acercamiento a Moscú y otras capitales comunistas. Pero ello no pudo ser confirmado por fuentes oficiales ucranianas del Sínodo.

La tempestad sobre el retiro ucraniano al Vaticano estalló el pasado fin de semana cuando 16 obispos de rito oriental convocaron al Sínodo, tras reunirse para conmemorar la reunión de su iglesia con Roma en 1596.

El Vaticano mantiene que tal Sínodo "un órgano legislativo designado para el gobierno autónomo de una iglesia, solamente puede ser celebrado por un patriarca en su propio territorio".

El Cardenal Slipyj tiene su diócesis en la Ucrania soviética que abandonó el exilio en 1963 tras varios años en campos de internamiento soviéticos.

Pero reclama autoridad episcopal sobre los seis millones de católicos ucranianos en la Unión Soviética y los 1,8 millones que residen en Occidente. El Vaticano, sin embargo, dice que representa sólo a este último grupo.

El Vaticano había dicho al Cardenal Slipyj que los obispos ucranianos podrían reunirse en "ampliación" - u órgano consultivo - que bajo la ley canónica no permitía un Sínodo en toda la iglesia.



PROBLEMA DE TRANSPORTE.- Yakarta, 5 (AP). Los viajeros se cuecen de la parte exterior de una locomotora en Yakarta, asiendo sus vidas, durante los actuales problemas de transporte. (Radiofoto especial para PRESENCIA).

INDICIOS DE MAYOR SOMETIMIENTO RUMANO HACIA LA UNION SOVIETICA

BUCAREST, 5 (AP). Los analistas occidentales estudian hoy los primeros indicios de que la campaña ideológica del Presidente Nicolae Ceausescu pueda reducir su independencia en materia de política exterior para acercarse más a la Unión Soviética.

Mientras tanto siguió la campaña con una declaración del Ministro de Educación en el sentido de que la enseñanza del comunismo en Rumania no ha ganado la fidelidad de la juventud. Al mismo tiempo el jefe ideológico del partido publicó un largo análisis y autocrítica.

El inicio de un cambio en la política exterior se hizo evidente

cuando fuentes autorizadas del comunismo de Europa Oriental, confirmaron que Albania, el único aliado de Rumania en Europa, no había invitado a una delegación rumana a su congreso partidista este semana.

Entre los aliados de la Unión Soviética en el Pacto de Varsovia, sólo Rumania concurrió al último congreso del partido en Albania, hace cuatro años. El régimen de Tirana considera que los rusos y sus amigos son revisionistas pero hasta ahora no ha excluido a los rumanos debido a sus buenas relaciones con la China.

Incidente chileno-africano en la "Asamblea de los 77"

LIMA, 5 (AFP). Un incidente se registró hoy en el seno de la reunión de coordinadores de la conferencia de los 77 entre el africano Beke Njupin y el chileno Hernán Santa Cruz, según revelaciones de algunos delegados.

Njupin habló en términos que algunos testigos calificaron de muy duras y poco diplomáticas a Santa Cruz cuando se discutió la posible institucionalización de los 77, a la que América Latina se opone rotundamente.

Njupin es el coordinador africano y Santa Cruz el latinoamericano.

La sesión fue levantada después que los representantes de Pakistán y de Zaire (ex-Congo Kinshasa) siguieron con los debates fueron vendidos en un marco de equidad capaz de asegurar la unidad de los grupos frente a los países desarrollados.

Njupin amenazó a América Latina con anular todas las conexiones que hizo África durante las deliberaciones, con el fin de llegar a un acuerdo.

El coordinador africano, según las fuentes, reaccionó con violencia, declarando que América Latina traicionaba sus compromisos.

En consecuencia, advirtió África a reconsiderar las conexiones que había hecho, dentro de un espíritu de colaboración a América Latina.

INSTITUTO BOLIVIANO DEL CAFE

"INBOLCA"

COMUNICADO

De conformidad a disposiciones legales que rigen la materia, se hace conocer a los comerciantes y productores de Café, la obligación que tienen de munirse de los correspondientes documentos en INBOLCA que amparen su comercio dentro del territorio nacional, caso contrario se considerará comercio ilegal sujeto a sanciones previstas.

La Paz, 5 de noviembre de 1971.

LA GERENCIA

Aumenta sus defensas orgánicas!

vimininti

Está en todas partes y en todas las cosas.

Allende precipitará enfrentamiento decisivo con partidos de oposición

SANTIAGO DE CHILE, 5 (AP). Al cumplir su primer año de gobierno el Presidente Salvador Allende ha resuelto precipitar un enfrentamiento decisivo con la oposición, iniciando un proceso que podría desembocar pronto en un plebiscito o en una elección nacional.

En un discurso ayer ante una multitudinaria concentración para celebrar el primer aniversario, Allende anunció que el martes próximo presentará al parlamento su anticipadamente controvertida propuesta para reemplazar el actual congreso bicameral chileno por una cámara única.

Hablando ante unas 80 mil personas que colmaban el estadio nacional de Santiago, el Presidente dijo que el proyecto de también convocar a una votación para disolver el congreso una vez durante su mandato y convocar a nuevas elecciones.

La oposición analiza cuidadosamente el discurso de Allende pero sus reacciones demoran especialmente debido a que Allende aparta el anuncio no dio detalle de lo que sería su cámara única.

La creación de esa "Asamblea Popular" unicameral en reemplazo del actual congreso, está contemplada en el programa de gobierno de Allende, que la define como "el órgano superior del poder".

En términos generales, se conocen algunos detalles: la Asamblea tendría un número de miembros proporcional a los habitantes del país; se los elegiría por votación directa, secreta y universal; y entre sus funciones figurarían algunas tan controvertibles como la designación de los magistrados superiores de justicia.

La oposición, integrada por demócratas cristianos y derechistas, pronosticó un encoñado rechazo a la propuesta de la Asamblea Popular desde que la idea fue enunciada.

Voces demócratas cristianos

reiteraron hoy que ese rechazo se mantiene, pero dijeron que es "muy interesante" que Allende haya decidido finalmente llevar adelante la idea, "porque ella producirá un enfrentamiento, y nosotros no tenemos dudas de que eso nos conviene".

La inevitabilidad del decisivo enfrentamiento es clara: Si el congreso rechaza la propuesta de Allende, que es lo más probable, el Presidente convocaría a un plebiscito para dirimir la divergencia.

Si por el contrario, el congreso acepta la idea, quedaría disuelto el congreso y sería necesario convocar a una nueva elección para formar la eventual "Asamblea Popular".

Una tercera posibilidad también plantea el enfrentamiento: si el congreso rechaza la cámara única pero aprueba la facultad presidencial de disolver el congreso y convocar a nuevas elecciones,

A LA OPINION PUBLICA

La Asociación Boliviana de Turismo ABOTUR hace conocer a la opinión pública una interminable serie de atropellos que se vienen cometiendo en la ciudad de Puno contra guías, choferes y azafatas que trabajan en servicio turístico de La Paz a Puno y viceversa.

Estos atropellos se caracterizan por llevar a la Policía de Investigaciones Peruanas PIP a estos ciudadanos bolivianos con acusaciones y denuncias de diversa índole amedrentándolos seguramente con el objeto de cortarlos el ingreso a la vecina república.

A estos hechos se suman los 12 controles que existen en el trayecto de Puno a la frontera boliviana en los cuales se nota un factor adverso hacia los ciudadanos bolivianos y desde ya negativo para los turistas que ingresan a Bolivia por vía terrestre dentro de los circuitos turísticos Sudamericanos.

Este trato injusto se ha acentuado últimamente y va directamente contra cualquier plan de desarrollo turístico de Bolivia como también contra cualquier proyecto de integración y desarrollo regional afectando a la vez todo el nuevo concepto de venta y operación turística del Continente. Lo negativo tiene significativa importancia en este momento cuando el Banco Internacional de Desarrollo BID está interesado en financiar proyectos como plan Copesco y cuando todo Sudamérica se prepara para declarar el año 1972 como "año del turismo Sudamericano" auspiciado por la OEA.

Pese a los esfuerzos desplegados por nuestra Asociación en procura de conseguir las garantías legales para nuestros asociados y su personal que viaja a Puno hasta la fecha solamente hemos conseguido que sigan estos abusos.

Ante estos insólitos hechos la Asociación se dirigirá a todos los gobiernos, organismos turísticos internacionales, asociaciones nacionales de turismo y organismos interamericanos legados a la industria en el Continente para conseguir un justo trato para nuestros asociados y los planes turísticos del área.

Asociación Boliviana de Turismo ABOTUR

La Paz, 4 de Noviembre de 1971

Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

CC-20/70 VEHICULOS

Por resolución de la Comisión de Adquisiciones, esta convocatoria ha sido declarada "DESERTA", en consecuencia se invita a los comerciantes que presentaron sus ofertas, pasar a retirarla a partir del día jueves 4 del presente mes.

Asimismo las boletas de garantía que acompañaron, podrán ser retiradas de la sección caja de nuestra institución en el curso de los próximos días.

Gerencia de Adquisiciones

La Paz, Noviembre de 1971.

CENTRO UNIVERSITARIO

"SIMON I. PATINO" DE GINEBRA

BECAS DEL CENTRO UNIVERSITARIO

La Fundación Simón I. Patiño convoca a los bachilleres bolivianos de condición económica modesta, residentes en Bolivia y que hayan terminado el bachillerato en algún colegio del país, al concurso anual de su Centro Universitario para la obtención de becas establecidas en Ginebra.

El objeto fundamental de dichas becas, es el de dotar a Bolivia de cuadros profesionales superiores, animados de la clara voluntad de ser útiles a su país. El Centro Universitario Patiño acoge cada año a varios jóvenes becarios, a los que proporciona una formación completa de las especialidades que más útiles puedan ser para su país.

El candidato debe demostrar una excelente formación secundaria evidentes aptitudes intelectuales, y visto las necesidades de Bolivia, tener verdadera vocación para la enseñanza. La única condición que la Fundación impone es que el beneficiario se consagre después al desarrollo de su país, por lo que el postulante debe poseer un alto espíritu de sacrificio y abnegación así como facultad de adaptación a la vida de comunidad.

Es además indispensable que el candidato posea una salud robusta que le permita adaptarse al brusco cambio de medio ambiente y soportar el esfuerzo de un estudio intensivo.

Los candidatos deberán reunir las condiciones generales siguientes:

- 1.- Ser bachilleres bolivianos varones, de condición económica modesta, de menos de 20 años de edad y egresados de colegios secundarios de Bolivia.
- 2.- Poseer excelente formación secundaria y evidente aptitud intelectual para seguir la profesión que haya elegido.
- 3.- Tener certificado firme para volver a Bolivia y consagrar a trabajo profesional al desarrollo económico del país.
- 4.- Estar dotados de muy buena salud que les permita adaptarse sin riesgo a un nuevo ambiente y soportar el esfuerzo de estudio que el Centro exige.

Los interesados deben presentar hasta horas 17.00 p.m. del día 20 de Diciembre de 1971, en la Delegación en Bolivia del Centro Universitario Patiño de Ginebra Av. Villazón No. 1066 - Casilla 3289. La Paz, o al Centro Pedagógico y Cultural de Portales - Av. Potosí - Recoleta - Casilla 344 de Cochabamba, los siguientes documentos:

- 1.- Dos ejemplares debidamente completados, en letras mayúsculas, del formulario de candidatura que se les proveerá.
- 2.- Fotocopia del Título de Bachiller en Humanidades.
- 3.- Un certificado de nacimiento (el certificado de bautismo no tiene valor legal en Suiza).
- 4.- Un certificado de notas de 4to., 5to. y 6to. curso de secundaria legalizado.
- 5.- Un certificado de salud.

6.- Una carta de solicitud de beca manuscrita indicando la profesión que desean estudiar y una explicación breve de la situación económica de sus padres, profesión, número de familia, etc.

7.- Su dirección postal o número de teléfono si se posee.

Las pruebas selectivas elaboradas en Ginebra, se efectúan todos los años en Bolivia, bajo la vigilancia del Delegado del Centro Universitario Patiño de Ginebra. Estos exámenes que duran varios días, permiten medir las aptitudes intelectuales, los conocimientos científicos, el carácter y el valor moral de los candidatos.

Estas pruebas tendrán lugar a principios del año 1972 y se aconseja a los postulantes revisar el programa científico del bachillerato boliviano.

El Centro Universitario Patiño acogerá en 1972 exclusivamente a los candidatos para la enseñanza de las siguientes asignaturas:

MATEMATICAS - FISICA - QUIMICA - LINGUISTICA

Dirección de Estudios del Centro Universitario Simón I. Patiño de Ginebra

SI SU DESTINO ES...

SU LINEA AEREA ES...



BOGOTA



IBERIA

LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

MARTES Y JUEVES A LAS 10.35

PROFESORES Y EMPLEADOS DE SAN SIMON ESPERAN PAGO DE HABERES

Cochabamba, 5 (PRESENCIA).- Profesores y trabajadores de la Universidad Mayor de San Simón indicaron que se hallan impagos por los meses de septiembre y octubre y por esa razón la situación económica en sus hogares es insostenible.

El Coordinador General de San Simón, Antonio Beria, en una conferencia realizada, indicó que estaba esperando instrucciones de la Comisión Nacional de Reforma Universitaria para proceder al pago de los beneficios sociales para el personal superior jerárquico de la Universidad, así como para cancelar los haberes a los empleados y trabajadores de la misma institución, catalogados como personal administrativo inferior.

Varios trabajadores expresaron que su única fuente de ingreso es

san sus sueldos de la Universidad de San Simón y que a la fecha, por la falta de pago, vienen contrayendo deudas considerables con subsidios, intereses. Por su parte, los ex-catedráticos y ex-autoridades universitarias esperan que a la brevedad posible se les cancelen los beneficios sociales.

EXPEDIENTES DE BACHILLERATO

En la Jefatura del Distrito Escolar se ha dado comienzo a la recepción de expedientes para regular las gestiones de títulos de Bachiller en las oficinas del Ministerio de Educación y Cultura de La Paz.

La Supervisora de Educación Media, Tula Rivero de Durán, informó que existe una aflicción de jóvenes que solicitan sus respectivos títulos de bachiller para seguir estudios universitarios en el exterior y en el país. Para tal efecto, se ha exigido el cumplimiento de una serie de requisitos

indispensables. Se pide certificación de estudios de todos los cursos aprobados, certificado de nacimiento, pasaporte, depósito bancario por 50 pesos bolivianos a la cuenta "Educación Títulos de Bachiller", timbre de transacción de cinco pesos, tres fotografías tamaño carnet, situación de servicio militar para varones y otras exigencias.

PROBLEMAS JUVENILES Y TURISMO SON LAS METAS DE CAMARA JUNIOR

QUERO, 5 (PRESENCIA).- La promoción del turismo y la atención de los problemas que actualmente enfrenta la juventud, serán los principales motivos que orientarán a la Cámara Junior, de acuerdo a las conclusiones a que arribaron los dirigentes nacionales de esta entidad, en su Congreso Extraordinario Nacional, que tuvo por sede a esta ciudad.

El evento se realizó con la asistencia de delegaciones de todo el interior del país. En el acto de clausura, el dirigente Ceiso Castro afirmó que las conclusiones a que se arribó en el Congreso testimonian "la gran inquietud que tiene Cámara Junior, para con nuestro país, el socio Tito Hoz de

mara Junior, Víctor Hugo Méndez, señaló que el Congreso se llevó a cabo bajo esta tríada: Capacidad, Honestidad y Patriotismo. Manifestó que es urgente la capacitación de los miembros de la entidad para considerar y solucionar los problemas que aquejan al país. Añadió: "Para hacer eso, es necesario que dentro de Cámara Junior, se viva como soldados de una división y que los logros sean verdaderos triunfos y no derrotas".

Recomendó que las conclusiones no queden en el papel "sino que deben servir de documento, que se muestre en el momento preciso, para adoptar actitudes radicales". A nombre de las delegaciones asistentes, agradeció la hospitalidad orureña, el socio Tito Hoz de

Villa, expresando que en esta ciudad "se rebandaron los corazones de los socios de Cámara Junior, para seguir luchando hasta ver a BOLIVIA libre y soberana".

Delegación potosina al II Congreso de Legión de María

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA).- Seis delegados, representando a la Legión de María que funciona en la Villa Imperial, se ausentaron a la ciudad de La Paz con el objeto de asistir al II Congreso Nacional de estas agrupaciones religiosas que se realizará del 6 al 7 del corriente mes.

Encabeza la delegación potosina el sacerdote Eugenio Natalini, en su calidad de Asesor Espiritual de la Legión de María y la acompañan la Presidenta de la Institución, Antia Ureguela y los delegados Enrique Duarte, Teresa Castillo y Juan Morales.

La delegación de la Villa Imperial, según se informó, lleva una serie de ponencias para dicho Congreso.

La delegación potosina de la Legión de María, según se informó, no lleva puntos específicos de acuerdo a un temario, sino más bien ha preparado trabajos y conclusiones que son fruto de las experiencias vividas en el medio. Se dijo de otro lado, que el aspecto de la vida del menor sería motivo de análisis y de estudio.

La Legión de María en Potosí ha cumplido sus Bolas de Oro el pasado 31 de Octubre, habiéndose realizado con tal motivo una serie de actos recordatorios.

Nuestros socios, dentro de la Legión de María, realizan una serie de actividades de bien social y de orientación espiritual.

MINISTERIO DE FINANZAS

SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

50 RESMAS DE PAPEL KRAFT	No. 14284 de 90 grms. 96 x 117 cms.
20 ROLLOS DE PAPEL ENGOMADO	No. 12340 de ancho de 15 mm
10 LATAS TESAFILM GRANDES	No. 5342, latas de ocho rollos.
50 LITROS GOMA LIGUIDA	No. 5088
14 CAJAS MARCADO-RES	No. 17150
100 OVILLOS PITA DELGADA	No. 3255 de 100 grms.
100 OVILLOS PITA GRUESA	No. 3225 de 200 grms.
500 HOJAS DE CARTON	No. 6 de 244 x 1,22
20 RESMAS PAPEL MADERA	No. 14325 de 80 grms. 96 x 116 cms.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado, con los timbres de ley, Boleta de Garantía, Certificado de Solvencia Tributaria e inscripción en la respectiva Cámara, a la Secretaría General, hasta las 18 h. del día 8 de noviembre del año en curso.

La Paz, 29 de Octubre de 1971.

SECRETARIA GENERAL

Ing. P. RUCY ARCE DELGADO

Secretario General

Ministerio de Finanzas

Cursos especiales: Matemáticas

Número muy limitado de alumnos: 12 por nivel.

- NIVEL I. ULTIMOS CURSOS DE SECUNDARIA. Mañanas 10 a 12.
- NIVEL II. BACHILLERES PARA INGRESO A UNIVERSIDADES NACIONALES Y EXTRANJERAS. Tardes 14 a 16.
- NIVEL III. CURSOS BASICOS UNIVERSITARIOS PARA CUALQUIER PROFESION Y PARA PROFESIONALES DE CIENCIAS MEDICAS, SOCIALES Y OTRAS. Noches 19 a 21.

Los cursos en cada nivel son compactos de acuerdo a programa seleccionado, durante semana del 22 de Noviembre - 1.º de Enero, 2 semanas libres en Navidad. Constán de tres períodos semanales de 2 horas c/u. con teoría y práctica supervisada. Catedráticos profesionales (en Europa) con experiencia docente en universidades extranjeras y del país, públicas y privadas. INSCRIPCIONES sólo del 1 al 18 Noviembre.

Mayores informaciones y programas en: Calle Luis Uría No. 2805, esq. Vincenti (Sopocachi). A una cuadra de la Plaza España.

Ventiladores Extractores WOODS



- INDUSTRIAS DESDE 9" HASTA 24".
- DE 400 c.f.m. HASTA 12.000 c.f.m.
- 220 V. c/s. MONOFASICO
- CON REGULADOR DE VELOCIDAD
- DE FACIL MONTAJE.

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.

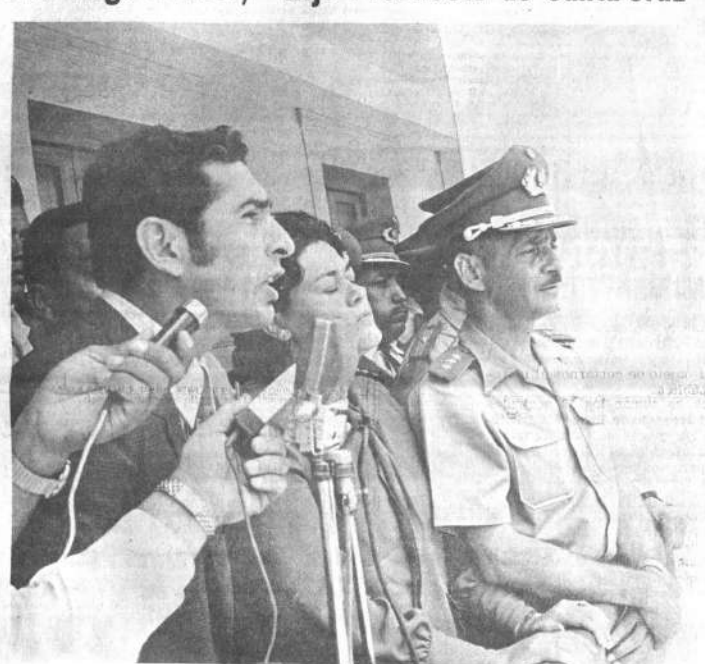
HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSÍ - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZÓN

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

Cnl. Hugo Banzer, "Hijo Predilecto de Santa Cruz"



El Alcalde Municipal de Santa Cruz, Pedro Ribera Sánchez, pronunció el siguiente discurso al declarar en esa ciudad al Presidente de la República, Cnl. Hugo Banzer Suárez, "Hijo Predilecto de Santa Cruz":

Excmo. Señor Presidente de la República, Cnl. Hugo Banzer Suárez, Dignísima Primera Dama de la Nación, Distinguida Comitiva Oficial, Autoridades locales,

Pueblo cruceño:

Es para nosotros motivo de orgullo-motivo de felicidad tener presente en esta gigantesca concentración popular a un Hijo Predilecto de esta tierra de mujeres dignas y de varones ilustres: el Cnl. Hugo Banzer Suárez. Es la primera vez en nuestra Historia que Santa Cruz, sin distinciones de ninguna clase, se hace presente para recibir a su Presidente, al gran Presidente de todos los bolivianos. Este día era ansioso esperado por nosotros, pues muchas veces transmitimos nuestros deseos al Supremo Gobierno de permittirnos, a los cruceños, tener a nuestro lado y con nosotros a este distinguido conterráneo, para darle nuestro cálido y fraterno abrazo.

Este ilustre hijo de Santa Cruz, predilecto amigo nuestro, se hace presente ante su pueblo, después de haber liderado la gran gesta que definitivamente liberó al pueblo de Bolivia, con la participación directa de esos dos grandes líderes populares: Víctor Paz Estenssoro y Mario Gutiérrez. Es así como nace el poderoso Frente Popular Nacionalista. Es así como se inicia el reencuentro de los bolivianos para proyectarse en el futuro y decir a los países de todo el mundo: Bolivia ahora es libre y será siempre libre y grande por la voluntad soberana de sus propios hijos. Las bases dadas desde el 19 y 20 de Agosto en Santa Cruz tienen pues, inicialmente, la gran voluntad y el espíritu de lucha de la mujer cruceña. De esa heroica mujer cruceña que valientemente se enfrentó contra las huestes mercenarias de la anarquía y el caos que, bajo el signo rojo del extremismo foráneo, pretendió en vano esclavizar a esta tierra digna y viril.

Llegó pues esta fecha histórica de Agosto para consolidar también los principios de nuestra soberanía patria. Y es útil, entonces, que aprendamos nosotros, los bolivianos, ese sentimiento de las grandes causas populares, ahora que hemos reencuentrado el camino de la unidad nacional. Esa causa unificada no establece distinciones sociales, ni económicas. Tampoco debe establecer diferencias de partidos políticos; tampoco debe establecer diferencias entre pueblos y Fuerzas Armadas; pues, sólo una razón debe guiar a todos los bolivianos: la razón fundamental de la Patria, por sobre todas las cosas. Y -al hablar de este modo- lo hace un ciudadano que viene luchando, desde todos los niveles, por ver a su Patria grande y próspera como la concebimos nuestro distinguido Presidente, que es la más pura expresión de ese bello y noble anhelo nacional.

De este modo insurge la nueva etapa histórica que desde Agosto vive el pueblo boliviano, bajo la inspiración patriótica de un poderoso frente político. La unidad de sentimientos y propósitos populares y nacio-

nalistas con las FF.AA. de la Nación constituye la garantía de ser de este país que anhela mejores días de vida. Es así que esas bases de sustentación política, a nivel de pueblo civil, encuentran en el Cnl. Hugo Banzer Suárez a su verdadero líder. Al líder que buscaba y que providencialmente ha encontrado el país, en estos tiempos en que es difícil encontrar conductores de gran dimensión popular y de amplios perfiles humanos como los que ostenta nuestro ilustre Presidente actual.

Viene a mi memoria esa gloriosa gesta de Agosto iniciada en Santa Cruz por su auspicio coincidente con la gran fecha patriótica del mismo mes, cuando Bolivia selló su independencia, el 6 de Agosto de 1825. Esa gesta gloriosa, semejante con la de los albores de nuestra independencia nacional, debe inducirnos a tomar el futuro con la frente limpia y altiva, para buscar nuestro desarrollo con soberanía, paralelamente con la solución de los problemas de nuestras grandes mayorías populares.

Es necesario que todos los bolivianos nos empeñemos en esta gigantesca empresa nacional, cada uno desde el sitio en que se encuentre, dando de sí todo el esfuerzo edificante de nuestro trabajo que ha de brindarnos la riqueza, ha de brindarnos la solución del caos y la crisis económica por la que atraviesa nuestra querida Patria. Desde donde se encuentre el boliviano debe participar en la creación de mayores formas de trabajo para promover el desarrollo nacional conviniendo y convirtiendo todos en lograr el patriótico propósito de hacer rico a nuestro país, con el uso legítimo de sus riquezas naturales y proyectándolo hacia el mercado externo. Es bueno que nosotros -los bolivianos- sintamos, de una vez por todas, esa felicidad y que esa felicidad se torne eterna, porque es la felicidad que nos entrega este nacionalismo reencuentrado, este nacionalismo que propugna el gran líder del pueblo boliviano, Cnl. Hugo Banzer Suárez.

La H. Alcaldía Municipal se ha permitido el honor y el privilegio de entregar al Cnl. Hugo Banzer Suárez -en esta magnífica oportunidad- el emblema cruceño, el escudo de Santa Cruz, en el que se condensa nuestro sentimiento popular. Permittidnos, entonces, Excmo. Presidente de la República, hermano y conterráneo nuestro, que ajuste a vuestro digno pecho este pequeño medallón que simboliza el corazón de nuestro querido pueblo, que es tan grande y tan noble como el nuestro.

Y, para concluir, os ruego ayudarme a decir: Viva Bolivia!
Viva el Cnl. Hugo Banzer Suárez!
Viva Santa Cruz!
Viva la Mujer Cruceña!
Viva el Frente Popular Nacionalista!

Lic. Pedro Ribera Sánchez
H. ALCALDE MUNICIPAL DE SANTA CRUZ.

A continuación, el Oficial Mayor de la H. Comuna local, Dr. Ciro Sánchez Saldaña, leyó la Ordenanza Municipal por la cual se declara al Cnl. Hugo Banzer Suárez "HIJO PREDILECTO DE SANTA CRUZ" y el H. Alcalde hizo entrega al Excmo. Presidente, en el mismo acto, del texto original de dicha Ordenanza.

RECORDARON ANIVERSARIO DEL REGIMIENTO CAMACHO

ORURO, 5 (PRESENCIA).- Con varios actos de índole cultural, cívico y castrense se rindió homenaje (queves) al IX aniversario de la creación del Regimiento "Camacho" 10, de Artillería, unidad militar hondamente arraigada en el corazón de los orureños, por ser esta ciudad desde hace años lugar de su acantonamiento y haber servido a la Patria en sus cuarteles, gran parte de los hijos de esta tierra.

Los festejos comenzaron con una misa de campaña celebrada en el patio principal del cuartel, por el Obispo de la Diócesis, Monseñor René Fernández Apaza. Luego de entonar el Himno Nacional y ser izada la Bandera de la Patria, por el coronel Miguel Azurduy Estenssoro, Comandante de la Segunda División de Ejército y Prefecto del Departamento, el mayor Ángel Vargas Tejada, comandante del Regimiento "Camacho", leyó un discurso-informe, destacando las actividades culturales y castrenses de los soldados por los jefes, oficiales, clases y soldados.

Puso especial énfasis en el programa de Acción Cívica que lleva a cabo el Regimiento, señalando que prestó su cooperación desinteresada en la ejecución de obras de beneficio colectivo, principalmente en las zonas marginales. También recalcó

la fundación de la radio "Tarapacá", que funciona desde el miércoles, bajo el patrocinio del "Camacho", "tratando de acercarse al pueblo por intermedio de modestos programas que trasmiten nuestro sentir, inquietudes y trabajo".

El coronel Azurduy Estenssoro, rindió homenaje al Regimiento "Camacho", en nombre de la Segunda División de Ejército, haciendo resaltar las glorias de esa unidad militar, donde dijo que se hace culto de amor a la Patria.

Agregó: "Que la sombra admonitoria de los jefes de la Patria y los héroes nacionales, sirva de ejemplo impecable para que los integrantes de las FF. AA. en general y los miembros de este respetable Regimiento legendario, en particular, sacaminen su vida institucional por sederos de trabajo, la defensa de la integridad Patria y el progreso material y moral de Bolivia toda, particularmente del pueblo de Oruro, mella ahora bajo las banderas del civismo y la recuperación nacional".

Después de la lectura de la Orden del Día, a cargo del capitán Gustavo Arriola, se efectuó una columna de honor, ante la tribuna ocupada por las autoridades militares, civiles, eclesásticas, dirigentes del MNR y FSB e invitados.



CON EL BID.- Autoridades de Potosí en reuniones con el representante del BID logran concretar un crédito destinado a los trabajos de modernización del sistema de aguas potables.

Comuna orureña tiene plan para mejoras en la ciudad

ORURO, 5 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal ha emprendido un plan general de reparación de las calles de la ciudad, habiéndose iniciado éste con el resellado de las principales arterias pavimentadas, que se encuentran deterioradas por el tiempo de uso que tienen, así como por perforaciones abiertas con diversos motivos, especialmente por el Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado (S.E.A.).

Terminó visita de representante del B.I.D. a Potosí

POTOSÍ, 4 (PRESENCIA).- Carlos Fandiño, representante del B.I.D. regresó a la sede del gobierno luego de haber sostenido importantes reuniones con las autoridades departamentales y con técnicos del Comité de Desarrollo y Obras Públicas.

La misión que trajo el representante del BID fue encaminar definitivamente el crédito otorgado por esta entidad para el proyecto de modernización del sistema de aguas potables.

Aunque no se informó oficialmente, sobre los resultados de las reuniones entre autoridades potosinas y el BID trascendió que se han adoptado decisiones importantes, para llevar adelante el mejoramiento del sistema de captación de aguas potables.

VARIOS APLAZADOS EN LA NORMAL DE SUCRE

SUCRE, 4 (PRESENCIA).- Se aplazó el número de repavimentos en la Escuela Nacional de Maestros, El Dr. Roger Saucedo, Rector de dicho establecimiento, señaló que este año debía recibir sus títulos los aproximadamente unos 400 alumnos maestros, pero como resultado de estas pruebas el número será disminuido en forma considerable. Se anunció que el 19 de este mes se efectuará la colación de grado de los nuevos maestros.

NUEVO SISTEMA DE AGUA POTABLE EN LA CAPITAL

SUCRE, 4.- El nuevo sistema de distribución de agua empezó ya a funcionar, permitiendo una distribución constante del líquido elemento que llega hasta los diversos domicilios en condiciones altamente potables.

El problema de falta de agua potable en la ciudad ha solucionado en gran parte, aunque en las zonas periféricas y marginales se sigue todavía la falta de agua. Los trabajos de instalación de nuevas tuberías, realizados por la empresa francesa Degremont, han dejado las calles de la ciudad en deplorable estado. En la mayoría de ellas se tuvo que desahocar el pavimento y luego de concluido el trabajo, no se realizaron las reparaciones convenientes, sucres, actualmente ha perdido ese aspecto de "Ciudad limpia".

Las reparaciones correspondientes no han iniciado hasta el presente trabajos de limpieza de la ciudad. (ANP).

La Comibol hizo aporte de emergencia al CIE para mantener precio de estaño

La Corporación Minera de Bolivia tuvo que hacer recientemente un aporte de emergencia de 10,650 libras esterlinas al Consejo Internacional de Estaño, como contribución para el mantenimiento de las cotizaciones de los minerales de estaño en el mercado mundial que, en los últimos meses, sufrieron notables bajas con respecto a la economía de los países productores de este metal.

La situación de las cotizaciones de minerales de estaño a juicio del gerente general de Comibol "es incierta". Sin embargo, aseguró que la empresa minera puede capear el temporal.

De acuerdo a estadísticas tomadas por PRESENCIA y adelantadas hace algún tiempo, el promedio de cotizaciones de los minerales de estaño en el mercado mundial en el primer semestre de 1970 fue de 1,70 dólares por libra, mientras que en este mismo período de 1971 esta cifra disminuyó a 1,60.

para contrarrestar la difícil situación, puesto que ni la empresa ni el país pueden hacer nada ante las cotizaciones del mercado mundial.

Los países que integran el CIE entre el 13 y 17 de marzo del presente año se reunieron en Londres para analizar las perspectivas del mercado y otros aspectos que tienen directa relación con la producción. Para fines de 1971, el pedido de la delegación de Bolivia en el CIE, los socios de la organización internacional se volverán a reunir, esta vez para estudiar temas relacionados con las extracciones del estaño.

PROBLEMA DE LA PLATA

El Gral. Miranda reveló que como consecuencia de las bajas cotizaciones de la plata, este año el país dejará de percibir un poco menos de dos millones de dólares por la venta de este mineral.

En 1970 el promedio de cotizaciones de la plata estaba a 1,70 la onza troy, mientras que hasta el presente esta cifra se redujo a 1,30. En consecuencia, por la comercialización de 146,000 kilos el año pasado Comibol obtuvo un ingreso de 2,385,000 dólares mientras que para este año se calcula que esta cifra bajará a 6,103,000 dólares.

Min. de Transportes ayer viajó a Tupiza

El Ministro de Transportes y Comunicaciones, Ambrosio García viajó ayer a Tupiza, para luego trasladarse a la localidad de Suipacha, donde asistirá a los actos que se celebran con motivo de recordar un aniversario de la Batalla de Suipacha.

El Ministro García durante su estadía en esa localidad presidirá los actos que el pueblo ha preparado con motivo de esa fecha.



POSESION.- El Dr. Alfredo Arce, Ministro Interino de Asuntos Campesinos y Agricultura, administra juramento a los miembros de la Comisión que efectuará los estudios de aplicación del Seguro Social para los campesinos. En la fotografía, una escena de la mencionada ceremonia.

Comisión posesionada Se estudiará la aplicación de Seguro Social Campesino

Los miembros de la Comisión que estudiará la aplicación del Seguro Social Campesino fueron posesionados ayer por el Ministro Interino de Asuntos Campesinos y Agricultura, Dr. Alfredo Arce Carpio, en ceremonia especial efectuada en su despacho.

Antes de la posesión se firmó la respectiva Resolución Ministerial según la cual por Decreto Ley No. 69914 de 17 de septiembre, se incorpora a los trabajadores agrícolas y sus familiares



REUNION DE CRUZ ROJA LATINOAMERICANA.- En la ciudad de Medellín, Colombia se realizó del 25 al 28 de octubre, la III Reunión Latinoamericana de Relaciones Públicas de la Cruz Roja. Arriba, en la fotografía se observa a dirigentes de esa organización, mientras el Dr. Celso Roselli, delegado boliviano pronuncia un discurso en representación de los delegados.

Se realizaron tres reuniones internacionales de Cruz Roja

Durante el mes de octubre se realizaron tres reuniones de la Cruz Roja Internacional, dos en el extranjero y la otra en Colombia. El Dr. Celso Roselli, Presidente de la Cruz Roja Boliviana regresó días luego de concurrir a esas reuniones.

Quetzaltenango, Guatemala, México y la Primera Conferencia Mundial de Jóvenes de la Cruz Roja, a la que concurrieron de 800 delegados de sesenta países.

El encuentro se inauguró el 1 de octubre y clausuró sus deliberaciones el 12. Los delegados trataron sobre un temario de puntos principales se refirió a la paz mundial, inquietudes juveniles en el campo social, la lucha contra el hambre, desarrollo de comunidades y trabajos en erradicación del analfabetismo.

La juventud de la Cruz Roja mundial estuvo representada por don Justino Roca, Oswaldo Roca, Oscar Viscarra y Elma Roselli. La delegación boliviana tuvo un importante documento fue aprobado por los delegados.

El 12 al 16 de octubre, en la ciudad de México se efectuó el Consejo de Gobernadores de la Cruz Roja. A esta reunión asistieron representantes de 82

sociedades nacionales. A la inauguración asistió el Presidente de México, Lic. Luis Echavarría.

En las deliberaciones los delegados intercambiaron opiniones respecto al fortalecimiento de la maquinaria de acción. También se acordó que se otorgue mayor importancia a todos los planes de adelanto de personal de auxilio. Asimismo el Consejo de Gobernadores acordó que la Cruz Roja tiene la responsabilidad de contribuir a la protección y mejoramiento de las condiciones de vida del hombre.

REUNION EN COLOMBIA

La tercera reunión Latinoamericana de Relaciones Públicas de la Cruz Roja se desarrolló en la ciudad de Medellín, Colombia, del 25 al 28 de octubre. A esta reunión asistieron más de 20 delegados y una de las principales conclusiones recomienda que se dedique especial atención al incremento y desarrollo de departamentos de relaciones públicas en todas las sociedades nacionales, en las que todavía no se cuenta con este importante servicio. Esta ponencia fue presentada por la delegación boliviana.

Según se informó a la prensa, en el curso de la próxima semana

Se realiza un curso para 25 técnicos agrícolas

Un curso técnico de los Ministerios de Asuntos Campesinos y Agricultura concurre a un curso de Aplicaciones y Métodos de Trabajo en Agricultura, que se dará el primero de este mes. El curso cuenta con los auspicios del Departamento para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas (FAO) de la ciudad norteamericana de U-

s clases son dictadas por el representante de la FAO, señor Sabotta, de nacionalidad húngara y el técnico nacional Arce Beltrán. Las clases comenzarán durante 25 días y, posiblemente, los alumnos sobre temas asistirán a otro curso

sobre Administración Rural. Todos los asistentes recibirán certificados de aprovechamiento.

Jarabe de Eftonina

Para la tos

POR VIAJE VENDO

Consultorio médico y laboratorio de análisis clínicos completos en conjunto o por partes. PRECIOS DE REGALO. Referencias: 6 de Agosto 45 (viernes, sábado y domingo).

PURS PLANEA MODIFICACION DEL PARLAMENTO

La modificación en la composición de la Cámara de Diputados dándole un sentido semi-funcional y la continuación de tratativas para conjuncionar a los partidos democráticos e instituciones cívicas para constituir una gran fuerza de opinión, son dos de las más importantes acciones aprobadas por la Conferencia de Dirigentes del PURS, que se reunió en esta ciudad.

Con miras a la institucionalización del país, el PURS ha planteado que se modifique la composición de la Cámara de Diputados en sentido semi-funcional, para que, en calidad de asesores sin sueldo, estén representadas las fuerzas armadas, universidades, prensa, la banca, el comercio, la industria, la minería particular, la agricultura y ganadería, instituciones de asuntos interrelacionados y asociaciones de beneficencia.

La reunión del PURS decidió también encomendar la jefatura de ese partido a su antiguo dirigente Edmundo Viquez, hasta que una próxima convención nacional elija a los dirigentes nacionales. La Conferencia del PURS dejó sentado que los principios doctrinales de ese partido cobren vigor frente a la realidad nacional.

Otra conclusión se refiere a la necesidad de moralizar a la nación, adoptando por el gobierno medidas drásticas en la administración nacional, a fin de que los funcionarios del Estado sean ejemplo de honestidad.

Por otra parte, plantea el cambio de la política económica y social impulsada por los últimos gobiernos, de manera de asociar el derecho fiscal a la actividad particular, sea nacional o extranjera, de promueva también por una mejor remuneración al empleado y al obrero y su intervención en la dirección de las entidades de producción, especialmente en las controladas por el gobierno.

Otro tema considerado por el PURS ha sido el referente a la reforma agraria que, dice, no debe estar confinada a la simple repartición de parcelas.

HOY COMENZARA EL II CONGRESO NACIONAL DE LEGION DE MARIA

El Segundo Congreso Nacional de la Legión de María se inaugurará hoy 6 y se prolongará hasta el lunes 8.

El evento nacional legionario tendrá por sede la ciudad de La Paz y contará con la asistencia de numerosos delegados del interior del país que se asociarán a la consideración de un vasto programa de labores.

La inauguración de dicho congreso se producirá las 10 de la mañana del día 6, tendrá por escenario el salón auditorium del Colegio Santa Ana, situado en la calle

Loayza esquina Ballivián, local en el que se desarrollarán las subsiguientes jornadas del congreso.

Misión soviética llega el 19 En tres años funcionará una refinería para zinc

La refinería de zinc, un proyecto cuya ejecución permitirá desarrollar también la metalurgia del cobre, podrá funcionar dentro de tres años, como plazo máximo. El Ministerio de Minería y Metalurgia hizo esta afirmación al dar a conocer un cablegrama enviado por la Embajada en Moscú, en el que se anuncia la llegada de una misión soviética encargada de realizar el estudio final para la instalación de aquella industria.

La delegación está compuesta por los ingenieros Zimin, Shaskosky, Varentsov, Savrep y Zovalov.

El grupo de técnicos permanecerá en el país durante un mes, analizando toda la información re-

lativa a los yacimientos de zinc en el país y las posibilidades de instalar la refinería. Realizada esta parte de su trabajo, junto con el análisis de dos informes que ya establecieron la factibilidad del proyecto (uno norteamericano y otro yugoslavo), los soviéticos elaborarán el plan definitivo para la refinería.

Esta tarea se realizará en la Unión Soviética.

Una vez elaborado el proyecto y diseño final de la planta, el gobierno negociará con la URSS el financiamiento que aquel país dará para la nueva industria. Es probable que los propios soviéticos financien el proyecto, de acuerdo con informaciones iniciales del

Ministerio de Minería, aunque ello no significa que se hubiera descartado la idea de convocar a una licitación internacional "en procura de obtener los mejores beneficios para el país".

La planta tendrá una capacidad para producir, anualmente, 50 mil toneladas finas de zinc. Producirá, además, ácido sulfúrico en cantidades capaces de permitir la instalación de un sistema de lixiviación del cobre y llegar hasta la refinería misma.

Funcionarios del Ministerio de Minería dijeron que se está realizando estudios para determinar las áreas más ricas del país por su contenido de cobre, a fin de realizar cálculos sobre reservas,

de despertar en la niñez y la juventud los sanos hábitos de colaboración, autogobierno, generosidad y examinarlos a las prácticas, depuradas y nobles de la solidaridad y el esfuerzo propio y ayuda a los demás para la solución de los muchos problemas que atingen a nuestro país.

Por otra parte, el cooperativismo tiene una incidencia importante en la Educación de Adultos promoviendo en ellos la necesidad de establecer nuevas estructuras para una efectiva incorporación de las mayorías a la vida nacional.

En igual sentido, en la Ley General de Sociedades Cooperativas de 13 de septiembre de 1968 en sus artículos 121 y 122 dice: "Se consideran como Instituciones Auxiliares del Cooperativismo: Las Universidades, Escuelas Normales Rurales y demás instituciones de enseñanza pública.

Finalmente, al analizar la Constitución de la Comisión de Reforma Integral de la Educación, se ve que existen sub-comisiones sobre Desarrollo de Comunidades y Agropecuaria, sin embargo, no podemos comprender en qué forma se puede mejorar la vida en el campo si no es a través de cooperativas. Interpretando el sentir del movimiento cooperativo de Bolivia, mi respetuosamente pido a su alta autoridad, disponga la creación

Piden que educación cooperativa sea tomada en cuenta en reforma integral

El R.P. Julio Tumiri Javier, Director del comité organizador de la Confederación Nacional de Cooperativas, ha enviado la siguiente nota al Ministro de Educación:

Señor Ministro:

A través de informaciones de prensa, estoy enterado de la organización de la "COMISION DE REFORMA INTEGRAL DE LA EDUCACION" en cuyas sub-comisiones NO HA SIDO INCLUIDA LA EDUCACION COOPERATIVA, siendo así que este sector debe merecer el apoyo decidido de las autoridades de Educación sobre todo, cuando se trata de dar un paso positivo en la reforma educativa.

Desde hace años atrás, todas las organizaciones cooperativas no han cesado de solicitar al Supremo Gobierno la inclusión de la Materia de Educación Cooperativa, en los ciclos medios, intermedios escuelas técnicas, normales rurales y universidades, con el objeto

de la sub comisión respectiva. Con este motivo, me es grato saludarle y expresarle mis consideraciones más distinguidas.

Julio Tumiri Javier DIRECTOR Y PRESIDENTE DEL COMITE ORGANIZADOR DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS.

Misión técnica israelí realizó gira de estudio

Los ingenieros Jacob Pappo y Benjamín Gal, regresaron en días pasados a esta ciudad, luego de realizar una gira por zonas del altiplano y Santa Cruz en plano de observación de las condiciones que brindan estas zonas para la realización planes agropecuarios.

El servicio de prensa de la Embajada de Israel, informó que los ingenieros Pappo y Gal encontraron óptimas perspectivas para el establecimiento de programas de cooperación agrícola entre Israel y nuestro país.

Ambos técnicos regresaron a Israel con objeto de informar a su gobierno sobre las posibilidades de implementación de los programas de ayuda en el campo agropecuario.

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PRESENCIA atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Cada dosis contiene 1 g. de Vitamina C.

H. Municipalidad de La Paz A LOS CONTRIBUYENTES DEL TESORO MUNICIPAL Aviso urgente

La H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz pone en conocimiento de los contribuyentes en general que el plazo de pago de patentes, impuestos y tasas municipales por gestiones atrasadas ha sido ampliada hasta el lunes 15 del presente mes.

La prolongación del mismo obedece a la enorme afluencia de público a las dependencias correspondientes del Tesoro Municipal.

El nuevo plazo fijado comprende la condonación de intereses y recargos. Pasado el mismo, las oficinas de recaudación municipal procederán al cobro coactivo de los tributos adeudados, más los intereses y multas establecidas en la Ordenanza de Patentes. Impuestos y Tasas Municipales.

La Paz, 5 de Noviembre de 1971.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

INVITAMOS A USTED A VISITAR LA FERIA EXPOSICION DE LA INDUSTRIA BRASILEIRA

Local CANCHA ZAPATA

PERMETAL S.A. VIBROTEX

planchas perforadas-telas metálicas filtros para pozos artesianos y otros

INTERMACO

MERCADO 1046

EN EL INTERIOR AGENCIAS

GRACE

Impuestos podrán pagarse sin multas ni intereses hasta el 31 de diciembre

En reunión de gabinete realizada anoche se aprobó un decreto disponiendo que el impuesto fiscal a la renta presunta, así como el catastro municipal y de tasas de servicios públicos, podrán pagarse sin multas ni intereses hasta fin de este año, de acuerdo a las siguientes instrucciones:

a) En la ciudad de La Paz por las gestiones de 1969, 1970 y 1971, la tasa del 2/000 sobre el 50% de los nuevos avalúes catastrales establecidos por la Dirección General de Catastro.

b) En la ciudad de Cochabamba, el 4/000/000 sobre valores preexistentes hasta la gestión de 1969 inclusive.

c) En las ciudades de Oruro y Potosí, el 4/000/000 sobre los valores preexistentes hasta la gestión de 1970 inclusive.

d) En la gestión de 1971, el 2/000 sobre el 50% de los nuevos avalúes catastrales vigentes.

e) En las ciudades donde aún no se ha llevado a efecto la recatastración urbana, el pago del impuesto del 4/000/000 se hará en base a los valores catastrales preestablecidos.

Los otros artículos del Decreto dicen:

"Artículo 20. Los contribuyentes de las ciudades de La Paz y Cochabamba que hubiesen pagado sus impuestos catastrales y las tasas por servicios prestados por la gestión de 1971, sobre la base del 100% de los nuevos valores catastrales; la diferencia resultante será considerada como pago a cuenta de los impuestos correspondientes a la gestión de 1972.

Artículo 30. Los propietarios que no se acogían a los beneficios establecidos dentro del plazo fijado por el artículo 10, estarán sujetos a satisfacer los impuestos devengados a la renta presunta y catastrales municipales sobre el 100% del avalúo catastral y la aplicación de las sanciones y penalidades prescritas por disposiciones legales vigentes.

El Señor Ministro de Estado en el Despacho de Finanzas, que da encargo de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto".

ADUANEROS NAVALES DENUNCIAN "INJUSTIFICADA MASACRE BLANCA"

DIRIGIERON CARTA ABIERTA AL PRESIDENTE

El personal de Oficiales, Clases y marinos de la Flotilla Aduanera de Guayaquil, encabezados por su Comandante, Cap. Alvaro Pinedo Azanza, en carta abierta a la Flotilla Aduanera de Guayaquil, denuncia "una injustificada masacre blanca", y piden al Cnl. Hugo Banzer Suárez, libere a los marinos de la Flotilla Aduanera de Guayaquil, sin motivo justificado, al personal de esta repartición (Flotilla Aduanera), con el solo objeto de castigar y favorecer a elementos políticos de su partido, sin tener en cuenta que la Flotilla Aduanera, es una organización técnica y profesional". Agregan que,

Menor desaparecida



Los padres de la menor Miriam Vargas, de seis años de edad, denunciaron su desaparición el sábado 30 de octubre. Dijo que la ciudad menor estaba en la puerta de su domicilio de la calle Vicente Ochoa 305, esquina Lado de la Barra.

Según los datos proporcionados a la prensa, la menor vestía pantalón de color rojo, camisa blanca a cuadros, zapatos negros de charol, poncho café, paño de cuello, y tenía el pelo recogido. Sus padres ofrecen gratificación a la persona que de datos sobre su paradero, a Vicente Ochoa No. 305.

BANZER Y LANUSSE SUSCRIBIRAN CONVENIOS DE ORDEN BILATERAL

BUENOS AIRES, 5 (AFP) - Los presidentes de Argentina y Bolivia firmarán convenios de carácter bilateral, cuando se reúnan los días 11 y 22 del corriente mes en la provincia argentina de Jujuy.

Así se indicó la pasada noche al confirmarse en el palacio presidencial, la fecha de la entrevista de los generales Alejandro Lanusse y Hugo Banzer.

ENTREVISTA LANUSSE-STROESSNER

Por otra parte se confirmó que el mandatario argentino y su colega del Paraguay, General Alfredo Stroessner, se reunirán los días 3 y 4 de diciembre próximo en la frontera de los dos países en ocasión de asistir a la inauguración de un puente internacional.

Se señaló finalmente que después de esa ceremonia los generales Stroessner y Lanusse se trasladarán a la capital paraguaya donde mantendrán otras conversaciones.



Bancos Centrales del Grupo Andino:

La armonización de políticas monetarias permitirá lograr desarrollo equilibrado

La Segunda Reunión de Bancos Centrales de los países signatarios del Acuerdo de Cartagena, fue clausurada ayer a las 13 hs, declarando la necesidad de impulsar una armonización de las políticas monetarias de los países del Grupo Andino.

DECLARACION DE LA CIUDAD DE LA PAZ

El acta final denominada "Acta de la Ciudad de La Paz" dice: "Los gobernadores de los Bancos Centrales de los países miembros del Acuerdo de Cartagena, reunidos en la Ciudad de La Paz,

hemos analizado los problemas inherentes a la armonización de políticas monetarias, cambiarias y financieras, y declaramos: 1) En materia de política financiera, reafirmar la necesidad de captar y canalizar los ahorros subregionales hacia actividades productivas con el propósito de fortalecer nuestras economías internas; 2.- En el campo de la armonización de políticas monetarias, puntualizar la importancia de lograr mecanismos adecuados que permitan un desarrollo armónico y equilibrado en la región; 3.- Consideramos de suma importancia la búsqueda de coordinación en las políticas cambiarias y de pagos internacionales, buscando la eliminación de los obstáculos que actualmente poseen los países y la asignación de recursos dentro del Área Andina".

TERCERA REUNION

La tercera Reunión de Bancos

Centrales del Grupo Andino tendrá como sede la ciudad peruana de Arequipa y se cumplirá en junio de 1972. Entonces se hará una evaluación de lo realizado en cumplimiento de recomendaciones de las dos primeras reuniones, desarrolladas del 15 al 19 de junio de 1970 en Quito y del 3 al 5 de noviembre de 1971 en La Paz. Germánico Salgado, representante de la Junta del Acuerdo de Cartagena, considera que, hasta la fecha, se avanzó considerablemente en los fines planeados y relacionados con la necesidad de captar y canalizar el ahorro subregional hacia actividades productivas, promover las exportaciones, y particularmente en la armonización de políticas monetarias, con la creación de un grupo para el efecto. La comisión de política financiera, plató en su informe que las recomendaciones que sean materia de banca central se pongan en ejecución a la brevedad posible.

CLAUSURA

La última sesión plenaria, celebrada entre las 12 y 13 horas ayer, fue seguida inmediatamente por el acto de clausura, debidamente organizado por el Comité de la ciudad de Arequipa, y en el que se dio a conocer a los representantes de los países de la zona, Chile y Venezuela, que debían estar en la ciudad para la clausura para las 16 horas. Los actos se cumplieron a las 16 horas, cerrada. Sólo fue después que se permitió a la prensa escuchar algunas partes de la grabación magnetofónica de esta última sesión.

Los participantes extranjeros en esta grabación registran palabras de elogio para el Banco Central de Bolivia, al cual cupo organizar la reunión, tareas que fueron cumplidas con un voto de aplauso.

Los delegados que aún permanecen en el país, retornarán a sus sedes en la ciudad de hoy mañana.



En la exposición gráfica se ve algunos de los productos de industria brasileña que se exhiben en la muestra inaugurada ayer en la Cancha Zapata, donde se levanta un novedoso cobertizo inflable de plástico.

El desarrollo industrial del Brasil se exhibe en exposición

A las 18 y 45 de ayer se inauguró la exposición industrial brasileña, armada en un cobertizo inflable y ubicada en la cancha Zapata, contigua al Teatro al Aire Libre.

En la oportunidad, estuvo presente el Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, acompañado de los Ministros de Industria y Comercio, Héctor Ordoñez Peñaranda y Carlos Valverde Barbery de Salud Pública. También asistieron representantes de la industria, comercio, banca privada, banca estatal, sectores de profesionales de campos técnicos, los dirigentes de los empresarios privados, el ex-Presidente Luis Adolfo Siles Salinas, y numerosos concurrentes.

DISCURSO DE INAUGURACION

El Embajador del Brasil en Bolivia, Claudio García de Souza, pronunció un discurso en el que expresó su satisfacción por la realización de esta exposición industrial de su país. Dijo que la iniciativa de su gobierno por presentar el progreso de su desarrollo industrial trasciende el ámbito de una simple muestra de productos industriales y representa en la realidad el esfuerzo de aproximarse más al pueblo boliviano.

El Embajador García de Souza dijo la bienvenida a los industriales brasileños que se interesaron en exponer sus productos en Bolivia. Presentó la concurrencia al Director General de Promoción Comercial de la Cancillería brasileña, Paulo Rocha de Lima, y al Vice-Presidente de la Confederación Nacional de la Industria del Brasil, José Minetti. Expresó que la concurrencia de estos altos funcionarios del gobierno del Brasil demuestra la importancia que se da en el Brasil a las relaciones con Bolivia y a la conciencia que se tiene de que el progreso de ambos países tiene que ser paralelo e independiente.

Finalmente el Embajador García de Souza agradeció la colaboración que prestaron la Alcaldía Municipal, la Dirección de Aduanas, Dirección de Policía, empresas y personas particulares, por haber hecho posible la realización de esta exposición industrial brasileña.



El Ministro de Trabajo, Dr. Ciro Humboldt y el Embajador de Francia, Jean Maudru, durante la visita que efectuaron a las instalaciones del Instituto Franco-Boliviano. En esta ocasión el primer francés a través de su Embajador ratificó los convenios firmados en pro de este instituto.

CONAME intensificará sus trabajos en beneficio de los menores de edad

El Consejo Nacional del Menor, CONAME, a través del Tribunal Tutelar buscará la centralización de los problemas de los menores y para ello tiene un plan de trabajo que será puesto en marcha, previa coordinación con el Ministerio del Interior y otros organismos policiales.

En conferencia de prensa, ayer, el Sub-Director de esa entidad, el nuevo Presidente del Tribunal Tutelar del Menor y vocales de la institución hicieron conocer los objetivos, reestructuración y principales funciones que esa organización cumplirá a partir de la fecha, dentro la Junta Nacional de Desarrollo social que dirige la Primera Dama de la Nación, Sra. Yolanda de Banzer.

En la oportunidad, el Dr. Alex Arteaga dijo que es deseo de la esposa del Presidente de que CONAME sea encargado y ejecutor de todos los programas de los menores. Por su parte, el Dr. Carlos Vargas, Presidente del Tribunal Tutelar del Menor manifestó que se dará un sentido real y efectivo para la protección de los menores en los campos civil, penal, social y laboral.

También aseguró que los menores de 17 años no deben estar sujetos a la ley penal, sino bajo la tutela y protección del Tribunal Tutelar del Menor. Agregó que la función primordial del Tribunal no es represiva sino reeducadora y que el menor merece especial atención en su tratamiento.

PROSTITUTION

En relación a la explotación que sufren menores de edad en loca-

CAMPAÑA

Por otro lado agregaron que el 15 de noviembre se iniciará la campaña de recojo de niños mendigos y en cada caso se realizará una investigación para establecer las causas. Al respecto dijeron que en un 75 por ciento, los directos culpables, son los padres de familia que empujan a sus hijos a la mendicidad, para costearse sus vicios. Se establecieron drásticas medidas. Esta campaña posteriormente se continuará en el interior del país.

DROGAS

En relación al problema del consumo de drogas alucinógenas en los jóvenes de esta ciudad, la señora Nelly Alarcón vocal del Tribunal dijo que una comisión interministerial estaba realizando un estudio al respecto. Interrogada sobre la existencia de plantaciones de marihuana en Nor y Sur Yungas dijo que se hizo una investigación, pero que no se encontró nada. Los menores que fueron sorprendidos consu-

REORGANIZACION

Las nuevas autoridades del Consejo Nacional del Menor, dijeron que están introduciendo una mejor atención y que esperan la cooperación de la prensa y el pueblo. En días pasados sostuvieron importantes conversaciones con representantes de organizaciones religiosas que están dispuestas a prestar colaboración a CONAME.

En el curso de las próximas semanas arribará al país un experto del Instituto Internacional del Niño que asesorará al personal que dependen del Consejo.

COLOCACION DE MENORES

La señora Alarcón manifestó que la mejor forma de solucionar el problema de los menores huérfanos o abandonados, es que estos vivan en hogares y no precisamente en los establecimientos que tiene CONAME. Dentro de esta política informó que 108 menores fueron colocados en casas de familia, con miras a su posterior adopción. Añadió que no se logró esta última fase, especialmente porque requiere de trámites de orden judicial.

GOBIERNO FRANCES REACTUALIZARA CONVENIOS DE ASISTENCIA TECNICA

"Durante la visita que ayer efectuaron al Instituto Franco-Boliviano, el Ministro de Trabajo, Ciro Humboldt y el Embajador de Francia, Jean Maudru, este último manifestó la conveniencia de reactualizar los convenios de asistencia técnica y cooperación de los gobiernos francés y boliviano en 1962. Teniendo como finalidad de cooperar en el desarrollo económico del país, dentro del área de cooperación del gobierno francés.

El Dr. Humboldt a tiempo de agradecer la visita del embajador francés, puso de relieve la importancia del instituto en la capacitación profesional de la fuerza de obra, que tiene como objetivo erradicar la desocupación, y privado.

El Instituto Franco-Boliviano fue creado por convenio suscrito entre los gobiernos de Francia y Bolivia en 1962. Teniendo como finalidad de cooperar en el desarrollo económico tanto del personal docente como del obrero. Los métodos aplicados en el Instituto se desarrollan a través de cursos rápidos y demostraciones prácticas, dirigidas especialmente a los trabajadores de las empresas del sector público y privado.

ALICOR

- *CLINICAS
- *HOSPITALES
- *HOTELES
- *RESTAURANTES

PARA USO INDUSTRIAL

- *COLEGIOS
- *OFICINAS
- *CINES
- *IGLESIAS etc.

TENEDORES LUSTRADOS Y ASPERFORAS

Electrolux

LLAVEOS A LOS Tels. 50294-54426-interno 25

y gustosamente le haremos una demostración sin compromiso.

SA Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Yungas y Villazon

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

Arte y Cultura

Elenco teatral campesino presenta hoy obra aymara

La Casa Social del Maestro será escenario hoy de un original espectáculo montado por un elenco campesino de teatro.

El Teatro Experimental de la Comunidad Ch'Uñi-Ch'Uñi (Provincia Los Andes) presentará una obra (también experimental) "Ratónes campesinos", cuya autora es la Prof. Blanca Patiño de Murillo, directora, asimismo, del elenco.

El grupo teatral está integrado por campesinos aficionados que desconocen las correspondientes técnicas tradicionales de teatro.

El grupo está integrado por miembros del Centro de Alfabetización de las Escuelas Radiofónicas. La Prof. Patiño de Murillo realiza cursos de enseñanza bilingüe por las ciudades escuelas radiofónicas.

Teatro Popular Nacional actúa con obra de Genet



Grupo musical campesino de la comunidad de Ch'Uñi-Ch'Uñi (Provincia Los Andes) que hoy realiza una actuación teatral en la Casa Social del Maestro.

El Teatro Nacional Popular actuará esta tarde y mañana, a las 10 horas, con la obra del autor francés Jean Genet "Las sirvientas".

Las presentaciones se llevarán a cabo en la sede del elenco: Plaza Venezuela 1431 (Segundo Piso).

Cristina Loayza, Elizabeth Saez y Dermana Saravia y María Lara (patrona) protagonizarán la obra, bajo la dirección de Eduardo Casas.

Las actuaciones de hoy serán repetidas también el próximo fin de semana.

TELEFONO

Se necesita una línea telefónica en Villa Fátima, para compra, alquiler o transferencia de líneas por una instalada en la Zona de San Jorge.

Referencias: Teléfonos 50251 o 50120 interno 314 de 8.30 a 12.30 y de 13.15 a 17.15 en horas de oficina.

Colegio de Arquitectos de Bolivia

Se invita a los Arquitectos Colegiados del país, inscribirse para asistir a la PRIMERA REUNION REGIONAL DE ARQUITECTOS DE LOS PAISES DEL PACTO ANDINO, a realizarse en la ciudad de Lima del 22 al 26 de noviembre próximo.

Para informarse de facilidades de viaje y alojamiento apersonarse a las diferentes Secretarías Regionales.

EL DIRECTORIO.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Aviso importantte

Se previene a los contribuyentes que tienen letras firmadas en el Tesoro Municipal, la obligación de cancelar sus adeudos en la Sección Coactiva del Departamento de Recaudación, hasta el día 12 del presente mes.

El incumplimiento a tales obligaciones, será sancionado con la clausura de sus negocios y publicación de los nombres de las personas deudoras, sin perjuicio de proseguir la acción coactiva correspondiente, de proseguir la acción coactiva correspondiente.

Asimismo, los contribuyentes que habiendo firmado dichos documentos por concepto de servicios recibidos incumplieran dicho pago, serán privados del servicio de agua en sus domicilios.

La Paz, 5 de Noviembre de 1971.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

I ENCUENTRO DE MUSICA FOLCLORICA POTOSINA

La Alcaldía Municipal de la capital potosina convoca al Primer Encuentro de Música Folclórica Potosina, que se realizará en aquella ciudad entre el 12 y 14 próximos.

El concurso de realización de acuerdo a las siguientes cláusulas:

-DE LOS PARTICIPANTES Participarán en el "PRIMER ENCUENTRO DE LA MUSICA FOLCLORICA DE POTOSINA", los grupos conjuntos de cada una de las quince provincias del Departamento, previamente seleccionados por las Honorables Alcaldías de las capitales y segundas secciones provinciales.

Todos los conjuntos que deseen participar y competir, deberán presentar de acuerdo a las siguientes categorías:

1.- VOCALISTAS: a) Solistas, b) Dúos, c) Tríos, d) Cuartetos, e) Quintetos, f) Sextetos, g) Septetos, h) Dúos, c) Tríos, d) Cuartetos, e) Quintetos, f) Sextetos, g) Septetos.

Los vocalistas e instrumentales, solistas, dúos y tríos formarán parte obligatoriamente del conjunto y los vocalistas serán a la vez instrumentales. El conjunto deberá estar formado como mínimo por tres personas y como máximo por cinco.

Cada provincia asistirá con una representación femenina, para elegir la NUESTRA POTOSINA, que será proclamada en ceremonia especial a tiempo de conferirse premios a los ganadores del festival. Los pasajes de las delegaciones asistentes, corren por cuenta de las mismas.

Las actuaciones de las delegaciones asistentes estarán regidas por un Reglamento de Actuación que se hará conocer oportunamente.

II. DE LA MUSICA Y LOS INSTRUMENTOS.

La música que se interpretará en este concurso debe ser netamente folclórica nacional y los instrumentos autóctonos.

III. DE LAS INSCRIPCIONES

Las inscripciones quedan abiertas a partir de la fecha hasta el día jueves 11 de noviembre.

Las autoridades comunales de las provincias alejadas, podrán inscribir a los participantes mediante telegrama.

El concurso durará tres días, es decir del viernes 12 al domingo 14.

Libros de medicina

Editorial "SALVAT"

PEDIATRIA TERAPEUTICA No 4 Sydney S. Gellis
SEMIOLOGIA DERMATOLOGICA EN PATOLOGIA GENERAL Rudolf M. Bohner
DESARROLLO INTRAUTERINO Allan C. Barnes
TRATADO DE CIRUJIA ORAL Walter C. Guralnick
PRE Y POSTOPERATORIO O. Lindenschmidt
RADIOLOGIA DENTAL Arthur H. Wuehrmann

TRATADO DE MICROBIOLOGIA B.D. Davis
TRATAMIENTO INTEGRAL DE LAS QUEMADURAS Simón M. Kirschbaum

DE VENTA EN "LOS AMIGOS DEL LIBRO", Mercado 1315. Cochabamba casilla 450.

POR EMBARCAR

Vendo auto Chevrolet Impala 1967, muy bien cuidado, automático, calefacción, aire acondicionado y dirección hidráulica. También tocadiscos y ropa usada. Sánchez Lima 2246, Departamento 1. Teléfono 28268, Sábado y domingo 9 a.m. a 6 p.m.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA KAI-91/71 POR 13.000

CAJONES DE LECHE EVAPORADA

Por decisión de la Comisión de Adquisiciones y en vista de no haberse cumplido con la presentación de más de tres ofertas como lo dispone la ley, se ha prorrogado el plazo de presentación de propuestas hasta el día JUEVES 11 de noviembre a horas 12 m. Todas las condiciones del respectivo pliego de especificaciones se mantiene en vigor.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, 5 de noviembre de 1971

Dirección de Informaciones de la Presidencia de la República

Aviso Importante

Se pone en conocimiento de la opinión pública, del sector empresarial privado y de las oficinas estatales, semiautárquicas y autárquicas de toda la Nación, que la Dirección de Informaciones de la Presidencia de la República, no auspicia ningún órgano periodístico -escrito u oral-, ni publicitario, sean diarios, semanarios, publicaciones eventuales de cualquier tipo o programas radiales.

Se aclarará este aspecto, en razón a que personas a inescrupulosas aparentando representación o delegación de esta oficina, tratan de sorprender arrojándose títulos y funciones que no les corresponde afectando la buena fe del sector público y privado e incurriendo en grave delito de suplantación y simulación sancionado por las leyes penales.

Cualquier tentativa de fraude, deberá denunciarse a los teléfonos Nos. 26069 y 20741.

La Paz, noviembre 6 de 1971

Esquema para el análisis critico de la realidad educativa nacional

- I. ANTECEDENTES
 - La Reforma Educativa deberá comprender todos los aspectos cuantitativos, cualitativos, administrativos y financieros de la educación, para la elaboración del plan general e integrado, que abarcará dos etapas: una inmediata y otra mediana.
- ETAPA INMEDIATA
 - Propiamente de arranque, consistirá en la evaluación de la realidad educativa, mediante análisis y crítica de la estructura del sistema escolar organización administrativa; planes, programas y métodos; docencia y jerarquización; supervisión, orientación educativa y vocacional, sistemas de evaluación; edificios escolares, etc., dentro del marco demográfico y económico social.
 - Se estima que los maestros y profesores de la República, reunidos en subcomisiones, cumplirán esta tarea en un tiempo óptimo de 60 días.
- OBJETIVOS DEL PLAN INMEDIATO
 - El plan inmediato tiene como objetivos los siguientes:
 1. Identificar los problemas cuantitativos, cualitativos, administrativos y financieros del sistema escolar, dentro del marco económico, social y cultural del país.
 2. Evaluar y emitir juicio crítico sobre los problemas detectados.
 3. Formular conclusiones sobre todos y cada uno de los problemas analizados.
 4. Proponer sugerencias de carácter prioritario para formular el plan de arranque.
- II. PLAN DE TRABAJO INMEDIATO
 - MARCO DEMOGRAFICO
 - 1.1 Distribución de la población total por grupos de edad a nivel nacional y departamental: 1967-1980
 - 1.2 Distribución de la población por áreas: urbana y rural.
 - 1.3 Relación entre la población total y la población analfabeta, por grupos de edad a nivel nacional y departamental.
 - 1.4 Análisis y conclusiones
 - MARCO ECONOMICO SOCIAL: 1967 - 1971
 - 2.1 Relación entre la población económicamente activa y el P.I.B. por ramas de actividades: 1967 - 1971
 - 2.2 Población económicamente activa, por ramas de actividad, según nivel de instrucción.
 - 2.3 Estimación de la demanda futura de mano de obra, por ramas de actividad y nivel de instrucción.
 - 2.4 Análisis y conclusiones.
 - MARCO INSTITUCIONAL: 1967 - 1971
 - A. ASPECTOS CUANTITATIVOS:
 - 3.1 Evolución de la matrícula en la enseñanza primaria: 1967 - 1971
 - 3.2 Evolución de la matrícula en la enseñanza media y técnica.
 - 3.3 Tasa de escolarización en la enseñanza primaria y media.
 - 3.4 Existencia de locales escolares, uso y capacidad: aulas corrientes y diferenciadas; por áreas, niveles y distritos.
 - 3.5 Mobiliario y equipos: evaluación cuantitativa y cualitativa de bancos, laboratorios, y talleres por especialidad, niveles y distritos.
 - 3.6 Evolución de la matrícula en las universidades e instituciones de nivel superior no universitaria.
 - 3.7 Productividad del sistema educativo; deserción, promoción y repetición, por niveles.
 - 3.8 Análisis y conclusiones.
 - B. ASPECTOS FINANCIEROS: 1967 - 1971
 - 4.1 Evolución del gasto en educación en relación con el P.I.B. y el presupuesto general del Estado.
 - 4.2 Evolución de los gastos corrientes en la enseñanza estatal.
 - 4.3 Gastos corrientes en primaria, media y superior no universitaria, por fuentes de sostenimiento: estatal, descentralizado y privada.
 - 4.4 Gastos corrientes en la enseñanza técnica por fuentes de sostenimiento: estatal, descentralizada y privada.
 - 4.5 Gastos corrientes en la enseñanza superior, por fuentes de sostenimiento: estatal y privada
 - 4.6 Análisis de costos unitarios en la enseñanza primaria, media y superior por costos unitarios corrientes, salario medio del profesor, relación alumno - profesor.
 - 4.7 Costos y normas de construcción y equipamiento en la enseñanza primaria y media.
 - 4.8 Análisis y conclusiones.
 - C. ASPECTOS CUALITATIVOS
 - 5.1 Análisis crítico de la estructura del sistema educativo en el Código de Educación Boliviana, la Reforma Educativa y el Primer Congreso Pedagógico Nacional. La unificación del Sistema Educativo: alternativas de la estructura del sistema.
 - 5.2 Análisis de los objetivos, planes, programas y métodos de enseñanza en cada uno de los niveles, ciclos y modalidades de enseñanza.
 - 5.3 Criterios de evaluación y promoción escolar; análisis de los exámenes oficiales y sus incidencias psicológicas, pedagógicas, y económicas. Análisis crítico del Estatuto de Evaluación de 1967.
 - 5.4 El sistema de formación de maestros. Análisis de sus objetivos, planes, programas, métodos de enseñanza. Organización administrativa.
 - 5.5 Número de maestros formados: análisis evolutivo de la oferta y la demanda.
 - 5.6 Estructura profesional del personal docente, por sus títulos, en los niveles primario, medio y superior no universitario.
 - 5.7 Profesionalización del docente sin título: criterio de profesionalización, Análisis de los objetivos, planes, programas y métodos de profesionalización. Necesidades. Implicaciones financieras.
 - 5.8 La supervisión escolar: sistema de supervisión, Formación, títulos, número de supervisores por niveles y áreas. Relación supervisión-profesor.
 - D. ASPECTOS ADMINISTRATIVOS
 - 6.1 Evaluación de la realidad administrativa central y distrital: estructura, organización y funcionamiento.
 - 6.2 Centralización y descentralización administrativa. Delegación de responsabilidades. Análisis crítico de la coordinación y articulación administrativa a nivel nacional, distrital y local.
 - 6.3 Estructura, organización y funcionamiento de las direcciones y supervisiones nacionales y distritales. Racionalización administrativa. Criterios de creación, supresión y redistribución de recursos humanos y establecimientos educativos.
 - 6.4 Objetivos, estructura y funcionamiento de los siguientes departamentos técnicos:
 - Dirección Nacional de Planeamiento Educativo.
 - Departamento Nacional de Orientación Escolar y Profesional.
 - Departamento Nacional de Currículum
 - Departamento de Evaluación
 - Departamento Psico-Pedagógico
 - Comisión Nacional de Construcciones Escolares
 - 6.5 Integración de los organismos técnicos en la estructura administrativa y papel que cumplen en la promoción del desarrollo educativo nacional, regional y local.
 - 6.6 Análisis y conclusiones
- III. EDUCACION MILITAR
 - 7.1 Análisis de los objetivos, estructura, planes, programas y métodos de las distintas modalidades educativas militares. Incidencias en el desarrollo científico y tecnológico.
 - 7.2 Relaciones entre el sistema regular y la formación militar: número de años de estudio, equivalencias, personal docente, oportunidades de ingreso a niveles superiores.
 - 7.3 Análisis y conclusiones.
- IV. EDUCACION POLICIARIA Y DE TRANSITO
 - 8.1 Análisis de los objetivos, estructura, planes, programas y métodos de las distintas modalidades de la educación policia y de tránsito. Incidencias en el desarrollo social.
 - 8.2 Relaciones entre el sistema regular y la educación policia y de tránsito: número de años de estudio, equivalencias, personal docente, oportunidades de ingreso a niveles superiores.
 - 8.3 Análisis y conclusiones.
- V. EDUCACION ASISTEMATICA
 - 9.1 Situación actual del analfabetismo en el país. Análisis cuantitativo, cualitativo y financiero.
 - 9.2 La educación del adulto y sus modalidades: EBA, CEMA e IBA. Análisis cuantitativo, cualitativo y financiero.
 - 9.3 Necesidad de la alfabetización funcional y de la educación permanente.
 - 9.4 Los planes de alfabetización y su integración con los planes generales de desarrollo económico-social.
- VI. EDUCACION ESPECIAL Y DE REHABILITACION
 - 10.1 Análisis de la situación nacional: ministerios e instituciones que atienden. Análisis cualitativo de la educación de sordomudos y no videntes. Métodos de enseñanza. Calidad del personal docente. Número de niños atendidos. Condiciones físicas de los Centros de Educación Especial.
 - 10.2 Centros de rehabilitación. Análisis de la realidad nacional. Aspectos cualitativos. Organismos que atienden. Métodos de enseñanza. Personal docente. Número de niños atendidos. Condiciones físicas de los Centros de Rehabilitación.
- VII. EDUCACION Y DESARROLLO DE LA COMUNIDAD
 - 11.1 Identificación de los ministerios y agencias que mantienen programas educativos de desarrollo de la comunidad: número, tipo y organización de los cursos, criterios de selección de líderes, animadores, consejeros.
 - 11.2 Relaciones y coordinación entre el sistema regular y estas agencias educativas: salud y nutrición, agropecuaria, cooperativas, artesanías, sindicatos, etc.
 - 11.3 Evaluación de la incidencia de aquellos programas en el desarrollo de la comunidad.
 - 11.4 Análisis y conclusiones.
- VIII. CIENCIA Y TECNOLOGIA
 - 12.1 Número de instituciones científicas y campos de acción: objetivos, organización y realizaciones.
 - 12.2 Número de Instituciones Tecnológicas: objetivos, organizaciones y realizaciones.
 - 12.3 La ciencia y la tecnología en la promoción del desarrollo socio-económico del país.
 - 12.4 Análisis y conclusiones.
- IX. MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL Y EDUCATIVOS
 - 13.1 La radiodifusión. Diagnóstico y tendencias.
 - 13.2 La prensa: realidad y proyecciones.
 - 13.3 Análisis de la tecnología educativa: medios audiovisuales en la enseñanza y televisión educativa
 - 13.4 Bibliotecas, editoriales y su papel educativo cultural.
 - 13.5 Análisis y conclusiones.
- X. METODOLOGIA DE TRABAJO PARA LAS SUBCOMISIONES
 - En lo posible, las subcomisiones deberán orientar su trabajo, sujetándose al siguiente esquema:
 1. Antecedentes.
 2. Elaboración de cuadros estadísticos en caso necesario.
 3. Interpretación y juicio crítico.
 4. Formulación de conclusiones
 5. Recomendaciones generales
 6. Redacción del documento No.

La Paz, 29 de octubre de 1971



Ternura y Suavidad a su cutis con la crema cosmética Placentubex C.

Contra las arrugas inminentes, crema cosmética Placentubex C. Un cuidado cosmético acertado de la piel es condición especial para tener buen aspecto. La crema Placentubex C le facilita el cuidado cotidiano de su belleza. Introduzca con un ligero masaje el Placentubex C en la piel. Eso es todo.

AGENDA FEMENINA

ALIANZA DE MEDICAS PANAMERICANAS

La Alianza de Médicas Panamericanas se reunirá hoy a las 16 en casa de la doctora Graciela de Murillo. La doctora Nancy Rodas disertará sobre el tema: Alergia Tuberculínica.

ASOCIACION DE MUJERES UNIVERSITARIAS

Con motivo de elegir su nuevo directorio, la Asociación de Mujeres Universitarias se reúne hoy a las 16 en casa de la doctora Teresa Esteban.

COMITE DE DAMAS CRUCEÑAS

El Comité de Damas Cruceñas ha organizado, dentro de su campaña de recaudación de fondos, un té que se llevará a cabo el jueves, en casa de la señora Nineta de Arce Alcocá, calle Macario Pinilla No. 291.

COLEGIO INGLÉS CATOLICO

La Asociación de Ex-alumnas del Colegio Inglés Católico se reúne el lunes en un té en el salón del Colegio.



La Delegación Comercial de Austria para Chile, Bolivia y Perú, ofreció un cóctel para despedir al delegado comercial, señor S. Hittmaier y presentar al señor R. Wiederwald quien asumirá esas funciones. En la foto un aspecto de la reunión que se realizó en los salones del Circolo de la Unión.



Misa

MISA Y AGRADECIMIENTO

Los familiares de la que en vida fue

† **Sra. EDITH CHAVEZ de ZUAZO**

agradecen todas las demostraciones de pesar recibidas, e invitan a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, tendrán lugar en la iglesia de los RR.PP. Carmelitas el día de hoy sábado 6 del presente, a las 12 m.

Su concurrencia será profundamente agradecida por los dolientes.

La Paz, noviembre de 1971

Fallecimientos

Marcelino V. de Aduviri, esposa y demás familiares, tienen el sentimiento de participar el sensible deceso del que en vida fue

† **Don JOSE ADUVIRI ALVAREZ**
O.E.P.D.

Invitan al personal administrativo del Ministerio de Educación, al Colegio Jorge Raura y a la militancia de Palenque Socialista Boliviano, a la realización de los restos mortales, el mismo que se efectuará hoy sábado 6 del presente. El cortejo fúnebre partirá del Colegio Jorge Raura, Av. Saavedra, s/n, a las 16:30.

La Paz, 6 de noviembre de 1971



Jorge Mendoza A. y Venita Q. de Mendoza, padres; Córman Mendoza Quina, hermano; Saturnino Quina, Francisco H. de Quina y Manuel A. de Mendoza, abuelos; Ricardo, René, Margarita, Gregorio, María Eugenia, Sofía, Salomé, Gladis, Gustavo, Freddy, Gonzalo, Carmen, Fátima, Irene, Miguel, primos; tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de

Niño
† **JORGE LUIS MENDOZA QUINO**
(Q.D.G.)

Invitan a sus parientes y amigos a dignen asistir a la traslado de los restos del extinto al cementerio general el día de hoy. El cortejo fúnebre partirá de la avenida Collasuyo esp. Tokio 1775.

La Paz, 6 de noviembre de 1971

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica he dejado de existir el que en vida fue

† **Dña. NATALIA DIAZ v. de ARTEAGA**
Q.E.P.D.

Asunto Arteaga Díaz, Aminda Arteaga Díaz, María Paz A. de Arteaga y Celso Arteaga Díaz, hijos; las hijas políticas, las nietas, las primas, sobrinas y demás familiares ruegan a sus amistades, se dignen asistir a la realización de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy sábado 6 del presente, a las 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Julio Sánchez N° 732 (Paseo Litoral).

Será favor que agradecerá la familia doliente.

Casa Valdivia, calle Gramercy esp. Figueroa Tel. 25234-2420



CABAÑA QUILLACOLLO

NEUEMENTE ATENDIDO POR SU PROPIETARIO HERNAN QUIROZ C.

Ofrece a Ud y su familia pasar un fin de semana feliz desde las 10 a.m. saboreando un menú seleccionado como son pollo al vino, perdiz a la brasa, variedad de platos criollos, parrilladas a cargo del especialista ROBERTO CAPPARELLI al acompañamiento de la orquesta estable y show-artístico. Agradece su concurrencia.

Dirección: tras la fábrica Said, Teléfono 21264.

Piña fresca

Vendemos calidad seleccionada, directamente de los productores, cualquier cantidad.

Dírganse a Cooperativa Frutícola del Oriente Ltda. cailla 1251, teléfono 25650, Santa Cruz, Cables Cofrut.

ALQUILO CASA AMOBLADA

Muy aislada, teléfono, agua propia, cuatro dormitorios, estar, dos baños, living, comedor, escritorio, pilete visitas, dos cuartos empleada, office, cocina, terrazas. Amplio jardín, pileta, Calacoto, calle 10 No. 8029.

COMISION MIXTA FERROVIARIA ARGENTINO-BOLIVIANA

CONSTRUCCION DEL P.C. YACUIBA-SANTA CRUZ-RIO MANORE Y SUCRE

LICITACION PUBLICA No. 12/71

Para la construcción del puente con tramo metálico de 21,50 mts. de luz sobre arroyo "Tucumán" Km. 656 y 259 y de alcantarilla con hormigón armado de 2 lucos de 1,50 por 2,25 mts. sobre arroyo "El Aguero" Km. 661 y 624 de la línea en construcción Santa Cruz Río Manoré.

APERTURA

En La Paz (Bolivia) el día 10 de Diciembre de 1971 a las 16.00 horas, en el local de la Honorable Junta Especial de Almoedadas, Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

PRESENTACION DE PROPUUESTAS

En Santa Cruz de la Sierra, hasta las 9.00 horas del día 9 de Diciembre de 1971, en las oficinas centrales de la Comisión Mixta Argentino-Boliviana, en la Avenida Grigotá y Cadete - Santa Cruz de la Sierra.

En La Paz (Bolivia) en la Agencia de la Comisión Mixta Argentino-Boliviana, en la Avenida 16 de Julio - Edificio Avenida - 3er. piso, La Paz (Bolivia) hasta las 15.00 horas del día 10 de Diciembre de 1971.

En el local de la Honorable Junta Especial de Almoedadas, Ministerio de Transportes y Comunicaciones hasta las 16.00 horas del día 10 de Diciembre de 1971.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUUESTAS N° 63/71 SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas a todas las Empresas Constructoras, según inscritas en el Registro Nacional de Firmas Constructoras de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción para la ejecución de las siguientes obras:

Calle Tocopilla.- Zona de Munaypata, para vaciado de cordones de hormigón, empiedre de calzada y aceras.

Av. Principal de Munaypata.- Zona de Munaypata, para empiedre de calzada y construcción de cunetas.

Calle Tacagua.- Zona Tacagua, para vaciado de cordones y aceras de hormigón y empiedre de calzada.

Barrio Lourdes.- Plan BID 146.- Zona de Tembladerón, para vaciado de cordones y aceras de hormigón.

Los interesados podrán recabar la información necesaria sobre volúmenes, pliegos de condiciones y especificaciones técnicas en las oficinas del Departamento de Pavimentación a partir del día lunes 8 del presente.

Las propuestas deberán presentarse en la Oficina Mayor, llenando todas las formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado hasta el día miércoles 10 del presente mes a las 18.00, independientemente para cada obra, incluyendo los documentos y certificados respectivos, los precios unitarios y totales, adjuntando las boletas de garantía de seriedad de \$b. 50.00, de los cinco por mil del monto de la propuesta, timbres y demás formalidades de Ley.

La Paz, 5 de Noviembre de 1971.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

SECRETARIA

Oficina importante requiere los servicios de una Secretaria joven Esteno-Dactilógrafa para Auxiliar de Secretaria, con experiencia mínima de 4 años. Escribir a Casilla 2543, indicando pretensiones de sueldo.

Estudiantes de 12 a 15 años

(Plan de 3 Meses)

Inglés - Caligrafía - Dactilografía

Cursos Especiales para Juniors.

HOLIVIAN INST. Bat. Colorados 36, Final Prado, Dr. H. URQUIZO GUTIERREZ, Director T. 23625

DACTILOGRAFAS I.B.M.

(Plan 15 días - 1 mes)

Cursos Especiales Comienzan Noviembre 8 (lunes)

Máquinas Eléctricas.

BOLIVIAN INST. BAT. COLORADOS 36, FINAL PRADO, TEL. 23625.

Dr. H. Urquiza Gutiérrez, Director.

LA MEJOR HOJA DEL MUNDO



Desde hace 200 años WILKINSON SWORD logra los filos más perfectos en el mejor acero. Primero, en las espadas que forjaron la historia y hoy en la mejor hoja de afeitar del mundo.

WILKINSON SWORD
AFEITA MUCHO MEJOR
MUCHAS MAS VECES.

MADE IN ENGLAND

Invitación para estudios de alcantarillado

Por determinación de la Presidencia del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, dentro del Capítulo de Obras Sanitarias, se invita a las Empresas Constructoras, firmas y Asociaciones Locales, o Nacionales asociadas con Locales para que presenten: PROGRAMAS Y ALTERNATIVAS DE TRABAJO DE ALCANTARILLADO en la ciudad de POTOSÍ, y, las poblaciones de PUNA, BETANZOS Y TUPIZA; acompañando los siguientes requisitos:

- ANTECEDENTES DE LA EMPRESA
- EXPERIENCIA TECNICA Y EJECUTIVA
- PLAN DE TRABAJO O PERT.
- CURRICULUM VITAE DE LOS TECNICOS Y EJECUTIVOS.

La documentación con todas las formalidades de Ley, deberá ser presentada hasta las 18.00 hrs. p.m. del día 13 de Noviembre del presente año, en la Secretaría General del Comité, Calle Bustillo, 2o. piso, bajo el siguiente rubro:

"ESTUDIOS DE ALCANTARILLADO" Potosí, 1o. de Noviembre de 1971 JEFE DE RELACIONES PUBLICAS

Vo. Bo. Ing. NAPOLEON CUBA
COORDINADOR GENERAL MINURBANISMO

Desfile de la moda en el Palacio Pitti

(Inter Press Service).- La muestra de moda para el verano, realizada en el Palacio Pitti, en Florencia, incluyó una colección de las hermanas Fontana, de Roma. En ella se proponen colores claros en tejidos y fibras para faldas "midi" y Chanel largas y cortas. Mucha insistencia en las mangas logradas con la costura y los colores utilizando principalmente la seda.

Pucci presentó otra colección titulada "Taisura look" que equivale a decir "el vestido del dulce far niente" y la destina a las jovencitas que puedan usarla con desenvoltura. Se trata de un bikini cubierto parcialmente por una falda.

Desfile de la moda en el Palacio Pitti

(Inter Press Service).- La muestra de moda para el verano, realizada en el Palacio Pitti, en Florencia, incluyó una colección de las hermanas Fontana, de Roma. En ella se proponen colores claros en tejidos y fibras para faldas "midi" y Chanel largas y cortas. Mucha insistencia en las mangas logradas con la costura y los colores utilizando principalmente la seda.

Pucci presentó otra colección titulada "Taisura look" que equivale a decir "el vestido del dulce far niente" y la destina a las jovencitas que puedan usarla con desenvoltura. Se trata de un bikini cubierto parcialmente por una falda.

Efetonina

Para la los

Los vestidos de playa incluyen los llamados "bikini", "bra", y otros de alfileras. Todos con sombreros que aluden a sus colores o usos, así: el "ciclo romano" el "azul lunar", el "arena cantante", los dos últimos de Bonser, y la línea "marinera" de Milena Mosella.

Los "camiseros" estilo baby doll de charada; presentan volutas del azul, y las combinaciones de lo elegante y lo deportivo de Chanel y Valdiver, una tendencia a los contrastes.

Efetonina

Para la los

Los vestidos de playa incluyen los llamados "bikini", "bra", y otros de alfileras. Todos con sombreros que aluden a sus colores o usos, así: el "ciclo romano" el "azul lunar", el "arena cantante", los dos últimos de Bonser, y la línea "marinera" de Milena Mosella.

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimir inti

Cada sobre contiene 1g de Vitamina C.

Erato

"M"

20 Grageas

Tónico de nervios contra la disarmonia sexual y la impotencia. Para aumentar la capacidad de producción psíquica y física.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Convocatoria a Propuestas N° 20/71

Por orden señor Ministro de Transportes y Comunicaciones se convoca a propuestas para la impresión de Boletos valorados, para el cobro del impuesto al Rodaje correspondiente a la gestión de 1972.

26.388 Talonarios de 100 Boletos cada uno.

Los interesados pueden obtener las especificaciones en las Oficinas de la Jefatura de Rodaje en la calle 16 No 460 de Obreros.

Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado y lacrado con todas las formalidades exigidas por ley, hasta horas 18.00 del día 7 de diciembre del presente año.

JEFATURA NACIONAL DE RODAJE

La Paz, Noviembre de 1971

H. Alcaldía Municipal de La Paz

CAMPOS DE TRABAJO DE ACCION COMUNAL DOMINGO 7 DE NOVIEMBRE

A partir de las 8 de la mañana se realizarán las jornadas de trabajo voluntario de los vecinos de las áreas periféricas con el asesoramiento de técnicos de Acción Comunal en las siguientes zonas:

EL TEJAR (Calle Cnl. Colodo)

AGUA DE LA VIDA (Final Bolívar)

ACHACHICALA (Calle J. Ortiz)

CHALLAPAMPA (Paseo Bení)

VILLA DE LA CRUZ (Final Sinosain)

EL CARMEN (La Unión)

8 DE DICIEMBRE (Cancha Fútbol)

VILLA FATIMA

EL ALTO (Huayna Potosí)

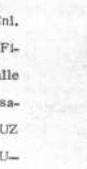
CHAMOCO

LA PORTADA (Juancito Pinto)

LA MERCED (Parte alta)

HUAYNA POTOSI (Final Alcoreza)

TEBLADERANI (Cotahuma).



Construcción de tanques para agua, puentes, graderías, mingitorios, campos deportivos, nivelación y ensanche de calles.

Libros-Revistas

GISBERT & CIA S.A.

Tiene el agrado de anunciar que dispone para la venta por mayor de las obras de BALDOR:

ALGEBRA
ARITMÉTICA
GEOMETRÍA Y
TRIGONOMETRÍA

Calle Comercio 1270-1280
Castilla 195 - La Paz.

TESORO

Juventud 20 tomos, ocasión,
Laboría Olympia, legui 1051.
(2-7/20205)

Departamentos-Habitaciones

SE ALQUILA

Una pieza a persona sola, O-
brajes, teléfono 83961.
(5-7/20227)

ANTICRETICO

Departamento day dos en Cala-
broto 20.000 y 30.000 Plaza Vi-
llarreal 35.000 pequeño Villa
Pátima 15.000 y otros Ref:
Busch 955 (5-9/20417)

ALQUILLO OFICINAS

Centricas en 6o. y 4o. piso \$b.
600 y dos \$b. 1.500.- Comercial
"La Paz" Ed. Cine París.
(6/20414)

ANTICRETICO

6.000 Miraflores, dos piezas,
cocina, baño, Ref: 54541.
(6-8/20413)

ALQUILLO LOCAL AMPLIO

215 m2, negocio comercial, o-
ficina para pequeña industria
\$b. 2.800.- zona central Comer-
cial "La Paz" Ed. Cine París
(6/20414)

EN EDIFICIO DIANA

Alquilo pieza amueblada, con
teléfono baño caliente, tomar
ascensor mano derecha, de-
partamento 903, teléfono 56434.
(6-9/20401)

SALON

Para fiestas, matrimonios, -
cumpleaños y toda clase de ce-
lebraciones. Anticretico una pie-
za para hombre sola. Correo
1477, teléfono 57121.
(6-7/20406)

DEPARTAMENTO

Dos dormitorios, dependencias
completas, day en alquiler -
1.500 en Busch Ref: Busch 955
lado Tennis, (6-9/20417)

ANTICRETICO TRES PIEZAS

Cocina, servicio patio, Plaza
Alonso de Mendoza \$b. 16.000
Comercial "La Paz" Ed. Cine
París, teléfono 29047.
(6/20414)

LUBRAYE PEREZ VELASCO 775

En anticretico 6 habitaciones y
cocina \$b. 30.000 Villa Pátima
(5-6/20330)

ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL

POR \$b. 10.- habitación
individual, a delegacio-
nes, precios convencionales, -
Av. Armentia 517, teléfono
25342, frente al Seminario La
Paz. (24-9/19865)

ANTICRETICO

Day habitación, cocina, baño,
persona sola honoraria, Ref:
teléfono 22947.
(4-6/20240)

Cursos Económicos

ANTICRETICO

•Doy una habitación comienzo
Av. Buenos Aires, Ingavi 748.
(4-7/20343)

ANTICRETICO

Dos habitaciones amplias con
dos pequeñas San Pedro, Luis
Lara 617.
(4-8/20231)

ALQUILLO

Oficinas-depósitos, teléfono -
41964.
(5-6/20147)

ALQUILLO

Habitaciones amuebladas, pre-
cios módicos, calle Francisco
Pizarro 1665 (San Pedro) telé-
fono 24128.
(4-9/20241)

DEPARTAMENTO ANTICRETICO

San Pedro \$b. 47.000.- dos dor-
mitorios, dependencias Comer-
cial "La Paz" Ed. Cine París
teléfono 29047.
(6/20414)

SOPOCACHI

Anticretico dormitorio inde-
pendiente, teléfono 28079.
(5-11/20314)

ALQUILLO DEPARTAMENTO

Amueblado con dos dormitorios
y teléfono a familia reducida Ref:
Sánchez Lima 2551, tercer piso,
puerta No. (5-7/20350)

ALQUILLO

Piezas lugar céntrico, exclu-
sivamente para depósito, al-
quiler módico, teléfono 27666.
(6/20349)

DEPARTAMENTO

Anticretico céntrico day -
36.000, Yanacocha 978.
(3-7/20224)

ANTICRETICO

Departamento completo por \$b.
80.000 Hugo Estrada No. 40,
Miraflores, Ref: teléfono 23508
(6-10/20339)

ALQUILLO

Habitación con o sin muebles,
Bolívar 1055
(4-7/20303)

Propiedades Terrenos

VENDO LOTES

Desde 1.000 m2. en Achocallay
Alto, asfaltado Oruro Ref: telé-
fono 23192.
(5-7/20322)

LOTE EN VENTA

En El Alto, precio regalado,
Ref: teléfono 82801.
(6-7/20405)

OCASION

Vendo terreno 204 m2. Alto O-
brajes, zona Magisterio, Ref:
teléfono 23578 (5-10/20316)

Casas

EN COCHABAMBA

Se vende casa amplia apta para
sede social, Colegio, Estación
de Servicio y otros, sobre 1.100
m2, dos pisos, Colombia entre
Oquendo y 16 de Julio construc-
ción nueva Ref: teléfono 5422.
(5-13-XI/40113)

GRAN OPORTUNIDAD

Vendo casa por motivo viaje,
Ref. Saavedra 2250, (4-6/20249)

LUBRAYE PEREZ VELASCO 775

Casa en venta Av. Ballivián al-
to Calacoto, \$b. 90.000 sobre
500 m2., (5-6/20330)

LUBRAYE PEREZ VELASCO 775

Casa en venta Villa Copacabana
tres dormitorios, estajo, jardín
sus dependencias (5-6/20330)

VENDO CASA

Facilidades, Alejandro Sarado
568, ingreso por Yungas,
(4-9/20335)

Técnicos

PINTADO ALBAÑILERIA

Arreglo techos, trabajo ga-
rantizado, Teléfono 50955,
(1-6/20149)

PINTO INTERIORES

Precios bajos, teléfono 23778
(4-11/20237)

PLOMERO

Ofrece sus servicios, teléfono
56372.
(4-7/20312)

Vehículos

EN VENTA

Automóvil Ford 15M Taunus
1967, teléfono 25870.
(5-7/20325)

VENDO

Camioneta Jeep 67, 1.1/2 tna,
perfecto estado, llantas telé-
no 23230.
(4-8/20307)

VENDO VAGONETA

Chevrolet 64, doble tracción,
facilidades de pago, Juarero San-
tués 566, teléfono 21042.
(4-6/20239)

VOLKSWAGEN

Doble cabina, modelo 1966,
perfectas condiciones, en ven-
ta, teléfono 55645-26865.
(4-7/20238)

VENDO

Camión Inter R-190 modelo 68
reforzado con muy poco reco-
rrido, Ref: calle Murillo 800
esquina Santa Cruz, teléfono -
28793.
(6-7/20319)

VENDO

Colectivo Chevrolet modelo 67
en perfectas condiciones, Ref:
calle Murillo 800 esquina Santa
Cruz, teléfono 28793.
(6-7/20319)

COMPRO AUTOMOVIL

Volkswagen o pequeño 4 puer-
tas al contado, teléfono 29008
(6-7/20416)

Muebles

VENDO

Juego dormitorio con espejos
viecelados, cuadros y pinturas
antiguas, abrigo de piel y otros
calle 23 de Marzo 1767
(6-7/20345)

SE VENDE

Living nuevo de ocasión, Ref:
"San Miguel B.10"
(5-8/20405)

MUEBLES

Comedores, dormitorios, li-
ving, flamantes con fórmica,
facilidades, Almirante Grau 1300
esquina Yacuma. (6-7/20415)

VITRINAS MOSTRADOR

1,84 x 60 precio de ocasión,
Ref: Foto Press Ed. Avenida
(El Prado) (5-8/20324)

VENDO A PLAZOS

Comedor, dormitorio, living,
Sueco 1423, Juan de la Riva
(29-9-XI/20089)

MOTIVO DE VIAJE

Se vende, living, comedor, dor-
mitorio, y varios, Ref: telé-
no 29599, Av. Saavedra No-
1537
(6-8/20247)

Varios

VENDO

Catre americano, colchón de la-
na, filtro agua, máquina coser,
muebles, Ballivián 1323, tercer
 piso, teléfono 25144 (4-6/20313)

MINA ESTARÓ

Busco socio con 10.000 \$b.
Ref: Virrey Toledo 1281, Villi-
Victoria
(6-7/20394)

OBJETOS DE PLATA

Compro, fuentes, vasos, mon-
edas, pistolas antiguas, Sagur-
naga 277.
(6-11/20335)

VENDO

Congeladora Industrial Cadena
Stronest 1561 (6-8/20341)

LA PAZ GOLF CLUB

(Mallasa)

INVITA a los Socios, Simpatizantes y Amigos a lo Kermesse que con motivo de la inauguración de la Piscina de Natación se llevará a cabo en su sede social el día domingo 7 de noviembre, a partir de horas 10.00 a.m.

Entrada libre. Se servirán platos criollos, habrá toda clase de juegos, rifas, bingo gigante, banda de música, etc.

NO SE OLVIDE, ASISTA CON SU FAMILIA

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ

Médico Cirujano

Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, estomago, intesti-
nos, epifitico, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trauma-
to de la nutrición.
CONSULTORIO PLAZA "INZUELA"
366 piso (Edificio Sabina) Alas O.K. de hrs. 10 a 12.30 y de
14 a 16.30. Teléfono: Consultorio 29337 - D. Cel. 23832.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO

Urologo

Especializado en Europa. Enfermedades de los riñones vías
urinarias, venaes. Consultas de 3 a 5. Mercado 994, Edificio
Almazar. Urgencias. Teléfono 42783.

Dr. RENÉ TORRICO CAMPERO

Medicina - Gastroenterología

Especializado en Nueva York
Estrógeno, intestino, hígado, vesícula - litas, páncreas. Colon
Consultorio: Av. Camacho 1277.
Tel. 24775.- Consultas de 14 a 19 am.

ENFERMEDADES DEL CORAZON

Dr. HERNAN CRIALES

Cardiologo del Instituto de Torax

Especializado en México y Francia
Consultorio Av. 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Petrolera), 2do.
piso. Horario: 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio Teléfono 41185.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

Cirujano Urologo

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y
enfermedades de los riñones, vejiga, testículo, ginecología, es-
terilidad masculina, venaes etc.
Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso, of. 4 teléfono
23549. Domicilio 55415. Consultorio de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. JORGE A. SERRANO MERCADO

Médico Psiquiatra

Especializado en Bélgica
Consultorio: Mariscal Santa Cruz 1285 (Edificio Bulvar, 1er piso)
teléfono 20781. Consultas: 14-17 hs. Salir tarde hora. Domicilio: telé-
fono 20339

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES

Médico Otorinolaringólogo

Enfermedades y cirugía. Oídos, nariz, garganta. "Con-
sultorio de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335, Teléfono 22195
Domicilio Obrajes.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

Médico Urologo

Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, gine-
cología masculina. CONSULTORIO: Av. Arce N° 2516, INSITUITO
EL DIAGNOSTICO, frente Sanatorio La Paz. Teléfono 56017.
Atención de 18 a 19 y 30.

ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES

Dr. EDGAR SANTALLA PASON

Nefrólogo - Internista

Estudios universitarios y de especialización en Río de Janeiro -
Consultorio Av. 5 de Agosto 2401 (Centro Médico de Diagnóstico)
Horario: 15.30 - 17.30. Tel. 21299 y 54077.

Dr. JUAN SARAVIA VIDAURRE

Médico Psiquiatra

Especialización en Europa. Universidades de la Argenti-
na y Bélgica.
Consultas: Avenida Mariscal Santa Cruz 1285, Ter. Piso.
Solicitar hora a los teléfonos: 20781.

Dr. RICARDO CORREA CORE G.

Médico-Psiquiatra
Matrícula Profesional C. 102

Especialización en Alemania -
Atiende: Lunes a viernes de 14.30 a 18.30
Consultorio: Píazo del Estudiante 1931, teléfono 22073, casilla
1228.

Guia Profesional

Dr. HARRY S. TRIGOSSO TAPIA

Neurólogo

Universidad de Sao Paulo - Roma - Madrid
Afecciones del cerebro, médula, nervios. Epilepsias, neuromus-
culares, vasculocerebrales, palinómicas. REHABILITACION
DEL LENGUAJE. Ecuador 2052, esquina Sánchez Lima, Tel. 41109

Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI

Cirujano-Practólogo

Atiende enfermedades del colon, recto y ano. Hemorroides,
fisuras, prolapso, tumores. Consultorio calle Colón 668. Te-
léfono 50508. Domicilio teléfono 28240.

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA

Ortopedia - Traumatología Infantil

Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna ven-
tebral. Parálisis cerebral. Poliomielitis.
Avenida 16 de Julio 1616, Segundo piso, Teléfono 50461. Domici-
lio 22354.

Dr. JULIO BUSTILLOS ITURRALDE

Médico de Niños

Especialización en Argentina y Guatemala
Consultorio Sacabaya 357 esquina Patosí. Atención 14 a 18 ho-
ras. Teléfono 20312.

Dr. ANISAL RIVERO DELFIN

Médico de Niños

Especializado en Londres y Santiago de Chile.
Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edif. Sabina, Ter. piso,
Teléfono 55742 Consultas de 17 a 20 hrs. Domicilio Urbaniza-
ción San Miguel J. 26 - Teléfono 83629, Casilla 3601.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON

Ginecología - Obstetricia

CIRUGIA - Prenatal - Tumores - Hemorragias - Prevención
del CANCER - ESTERILIDAD - Orientación sobre planificación
familiar. CONSULTORIO Mariscal Santa Cruz 1322 - Tel. 50040,
horas 13.30 - 17. Domicilio 54584. HOSPITAL METODISTA
martes y viernes, horas 9 - 12.

ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO

Dr. JORGE LORA URULLO

Especializado en la Clínica Puerto de Hierro de Madrid, España.
HIGADO - ESTOMAGO - INTESTINOS. Consultorio Lanza, Edi-
ficio Castilla, Ter. piso. Teléfono 51346. Dom. 23709

Dr. MARIO WINNERS T.

Universidad Nacional de Córdoba (Argentina)

Cirugía General - Ginecología
Atención: De hs. 14.00-17.00. Consultorio: Edificio Tabla, 4º pi-
so, Patosí exp. Colón. Teléfono: Consultorio 24018. Domicilio 25455

Dr. JORGE GONZALES DAVILA

Neurocirujano-Neuroradiología

Hospital Obrero (Lima) - Hospital de la Timone (Francia)
Diagnóstico y tratamiento de enfermedades del sistema nervioso.
Estudios neuroradiológicos.
Diagnóstico 1415, Ter. piso, Hrs. 17.30-19.30. Teléfono:
24168

Dr. RICARDO CORREA CORE G.

Médico-Psiquiatra
Matrícula Profesional C. 102

Especialización en Alemania -
Atiende: Lunes a viernes de 14.30 a 18.30
Consultorio: Píazo del Estudiante 1931, teléfono 22073, casilla
1228.

Médico-Oculista

Dr. TEODORO ARACENA

Especializado en España y Suiza
Medición de lentes, Cirugía Ocular, Cataratas, Desprendimien-
to de la Retina, Estrabismo, Oropia y Pléptica.
Consultorio Edif. Castillo primer piso Of. 106 (Calle Loaysa)-
10 y 12 y 15 a 18 - Teléfono 50423-53910.

vimin inti  **Aumenta sus defensas orgánicas!!**

15 motociclistas en representación de La Paz, Oruro, Santa Cruz y Cochabamba. En la oportunidad el oriental José Santa-Cruz, deberá defender su título nacional de la categoría.

NACIONAL DE MOTOCICLISMO.— Esta interesante competencia se inicia hoy en el Parque de Italia. La emoción del peligro y el vértigo de la velocidad serán las características de este torneo en el cual intervienen agileros representantes de la localidad y el interior del país. El nacional que finaliza mañana promete ser todo un éxito.

de todo el país cuyas asociaciones se encuentran reconocidas por la Federación Boliviana de Fútbol. El torneo nacional juvenil deberá comenzar el 14 del presente con un programa especial al que posiblemente asistan altas autoridades del gobierno que preside el Cnl. Banzer Suárez. Por otra parte se descarta también la asistencia de los principales dirigentes de la FBF.

Comunicado de la Asociación de Fútbol de La Paz

semana de participación con una finalidad de que los jugadores - sugerencia del Comité Médico- logren una apropiada aclimatación en el trópico y así poder cumplir el acuciado papel en sus respectivas confrontaciones.

El presidente del Comité Médico de la AFLP - Dr. Moisés Mollinedo - viajará con la delegación desempeñando al mismo tiempo el cargo de delegado en el torneo. Posteriormente será designado el presidente que deberá viajar al Bení en los próximos días.

LA DELEGACION

No se reveló el monto de préstamos que los jugadores percibirán en el nacional en lo que concierne a compromisos ganados o empadados. De todas maneras se sabe que entre dirigentes y jugadores se llegó a un acuerdo satisfactorio para ambas partes.

La delegación que viaja hoy al Benín, a SAB es la siguiente: Médico delegado, Moisés Mollinedo; director técnico, Arturo Miranda; asesor adjunto, Javier Sarracino; preparador físico, Daniel Domínguez; kinesiólogo, Néstor Chura; utillero, Esteban Zapana. Los jugadores son: Jaime Prado, Oscar Prado, Antonio Aldunate, Rolando Tapia, Germán Daza, Marcelo Limariño, Juan Angulo, Cevaldo Berrios, Noel Fariola, Carlos Ross, Willy Chamblin, Grover Caldera, Max Hernández, Roberto Rovira, Luciano Astoriza, Eduardo Angulo, Manuel Blanco, Natalio Flores, Javier Aspillay, Raúl Villegas, Ernesto Linares y Rodolfo Montecinos.

tradicional ce a Tiquina

Hubner y Paita no competirán en una carrera de autos

FINAL DE BASQUET
SE DISPUTARA HOY.

Luego de haber finalizado invic-
sus respectivas campañas den-
de la fase semifinal del torneo
cional femenino de básquetbol
se disputa en Cochabamba,
centros de La Paz y Cocha-

Visitaron nuestra redacción los corredores Dieter Hanner y Rüdiger Wenzel, pero no pudieron ser entrevistados por el tiempo infernal que no corrían en el circuito automovilístico denominado "14 de Noviembre".

Este evento como es sabido se escenificó en días más en la ciudad de Lima. Como en Lima a asegurar su participación los olímpicos Oscar Crespo y Wilfredo Benítez.

En Lima, Peña, indicaba que no sería de la partida por el hecho de que el monto de los premios no era suficiente para atraer a él al ganador y que los gastos que demandan la preparación de un atleta de élite son absolutamente esas sumas.

De reconsiderar los organizadores la escala de premios antes de la celebración de las pruebas cruciales dando más brillo este importante evento que también por su puntaje nacional.

La prueba simple y doble en una sola fecha.

El evento despertó el siempre expectativa entre los nadadores de los diferentes clubs afiliados a la asociación.

Se organizaron unas especiales fueron invitados amigos nadadores que iniciaron la travesía del evento en la ciudad de Lima entre ellos el actual Comandante de la Fuerza Naval Boliviana, Contralmirante, Javier Pinto Raúl Rodríguez, el ex campeón nacional Ezequiel, Carlos Méndez, Raúl Zapata, Fernando Baldoirín, y el campeón de la categoría femenina de damas y varones en la categoría de mayores, juveniles e infantiles.

Deberán participar únicamente nadadores locales por tratarse de un evento de carácter nacional.

Los deportistas que desean intervenir en el evento deberán inscribirse a partir de la fecha, hasta el día 14 de noviembre.

Luego de haber finalizado invictos sus respectivas campañas dentro de la fase semifinal del torneo nacional femenino de basquetbol, se disputó en Cochabamba, los equipos de La Paz y Cochabamba disputará hoy el título 1971, de la competencia.

Aúnque las paelas brindando una gran demostración y demostrando superioridad absoluta derrotaron holgadamente a la representación de Tarija que por sus irregularidades fue un buen animador del torneo.

Tanto paelas como cochabambinas tienen las mismas posibilidades por poseer un juego y desahozamiento equilibrados en sus equipos.

El cotejo de hoy despertó mucha expectativa y se vaticina un lleno completo en las instalaciones de la cancha Municipal. El preliminar de la jornada animará Tarija a seguir con

Mate microbios!
CON FILTROS
Katadyn

El Directorio del CLUB Comunica

COLIVAR

—Que a partir de la fecha, todos los Socios Bolivarianos al Club Bolívar, sean de \$b. 10,00 ó más; poseen DE VIDA COLECTIVA. Para el efecto se ha firmado con Cia. UNION INSURANCE Co. S.A., cuyas ventajas son las

cuyas cotizaciones men-
artir de hoy un: SEGURO
ontrato respectivo con la
guientes:

PRIMERO.- CAPITAL INDIVIDUAL ASEGURADO: La Socio Bolivariana es de \$us. 825,00 que vale a \$s. 10,000.00

SEGUNDO.- SORTEOS MENSUALES: Asimismo es SUAL, mediante sorteo en Félix Domínguez entre todos los asegurados y en forma de Socios asegurados en cada mes, la suma a ser por Ej: 1,300.00 Pesos Bolivarianos es de 1,500.-

TERCERO.- Aclaremos, que los asegurados que salgan sorteo no serán eliminados en los siguientes. La Cia. emitirá a nombre de cada individuo", en constarán los beneficiarios y el nombre de su(s) beneficiario(s).

PAGO DE SINISTROS: Al producirse el suceso, la Institución Contratante (Club de inmediato a la Cia. por escrito se pagará el importe del seguro de \$s. 10,000.00 sin ningún descuento. Para obtenerse una copia legalizada de la póliza ratificado individual del Seguro.

ma asegurada por cada
al cambio de 12,12 equi-
gará un PREMIO MEN-
de Televisión Boliviana,
proporcional al No. de
determinada que puede
si el No. de asegurados
premiados en cualquier
s.
segurado "Un Certificado
os a que tiene derecho
allicimiento de un asegu-
rario) deberá comunicar
una vez recibido el aviso,
10,000.00 a los beneficia-
para ello, previamente
da de Defunción y el Cer-



Agua sana

ISA LTDA.

Imbabura, Oruro, Potosí,
Cochabamba, Tarija y Villazón

“COMUNICADO DE LA ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ. Comunicamos con la población boliviana que el deporte que desde hace más de medio siglo viene cumpliendo la A.F.L.P., que no es una entidad privada ni de lucro, sino una institución de bien social, con personalidad jurídica reconocida por el Supremo Gobierno, que a través de su estructura y de su trayectoria ejecutiva que pesa en la conciencia del país y el ámbito internacional a la hora ahora aparecen los “salvadores del deporte” para oponerlos a nosotros, que en estos momentos estamos empeñados en adquirir por las vías legales un campo deportivo que sirva al pueblo de Bolivia para las prácticas deportivas de la infanz y la juventud, al mismo tiempo que constituya la mejor muestra de la capacidad de organización de eventos nacionales e internacionales, como aconteció el año 1963, cuando la A.F.L.P. entregó el Estadio “ElCoca” debidamente reconocido por el Comité Olímpico Internacional durante el XXIX. Campeonato Sudamericano de Fútbol.

El Comité Nacional Deportes, en fecha 23 de los corrientes se le dirigió un escrito a la A.F.L.P.P., en el cual se le recordó la resolución 107/03 de 19 de mayo de 1973, en la que se le comunicó que la A.F.L.P.P. no es una Asociación Profesional, sino mixta, que tiene la obligación de atender por igual al deporte amateur y profesional, participando en la repartición de dinero y al profesionalismo, suministrándole el producto de las recaudaciones senales, que no llegan a cubrir ni la mitad de los gastos que se necesitan. Se le informó que un porcentaje se destina a los gastos de pago, mantenimiento de oficinas y pago de los cinco empleados sueldos mínimos legales, que se han establecido en la ley, y que el resto se reparte entre los jugadores, que conciben tan alegremente los impugnados.

Llama la atención y causa estupor que firmantes del memorial sean personas que no tienen el suficiente autor para opinar en asuntos que no les competen. Funcionarios rotados del Comité Nacional de Deportes, en grado de no haberse dado cuenta de la resolución de los dirigidos de la A.F.L.P.P., lanzan afirmaciones temerarias para defender su situación.

no solo centavo de ayuda que, al contrario, sin ser por la entera responsabilidad deportiva, ha conseguido aadir terreno para su cancha de fútbol en Calacoto, ha sostenido financieramente la construcción del Coliseo Cerrado "Ciudad de la Paz", ahora se ha vuelto a contratar un arquitecto para el fin de ampliar en enormes sumas de dinero en la implementación de las graderías para doblar su capacidad, construir oficinas, salas de reuniones, alojamientos, gabinetes de primeros auxilios, vestuarios, salas de prensa, restaurantes, etc. etc. aparte de los mecanismos de infraestructura como ser la renovación de redes de alcantarillado, drenaje y aguas potables, iluminación, etc. siempre ha estado en la compra de sistemas modernos de ingreso y descongestionamiento, altavoces y aparatos electrónicos para la información inmediata dentro del recinto de juego, etc. ahora, cuando ya se ha dado cuenta que los dirigentes deportivos por solo intentar el dotar al pueblo ASISTENTE a los espectáculos deportivos de un verdadero Estadio de Fútbol, que al mismo tiempo sirva al atletismo, educación física, recreación y al deporte amateur, el periodista. Esto vendrá por añadidura cuando se cristalice el traspaso del inmueble hoy abandonado a su suerte y sin esperanza de merecer la atención que sus actuales ocupantes.

No se encuentra una racional explicación al enunciado que la transferencia proyectada atenta contra la "institucionalidad misma del Comité N. de Deportes", a no ser que con esta intención se intente impedir que el pueblo tome su actual condición de administrador de un local que no le pertenece. Con sólo acudir a las

A pesar de los aumentos de interés y dominicales, nos vemos obligados a señalar nos de esas personas, para que juzgue la opinión pública si realmente son dirigentes y si no se perjudican a sí mismos y al pueblo con sus "Siles". El señor José Gamarrta representa al hipismo, deporte de minorías pagadas; el señor Juan Rojas Bravo, representante, que ya casi no se practica en el país, el deporte de la pelota, el señor Juan de Dios Solís, representante de las actividades de las bolsas económicas; el señor Julián Alvarado representa al tennis; el señor Julio Bello es el eterno asistente del Comité N. de Deportes por lo tanto, el señor Juan de Dios Solís, es el que ha hecho este señor. Por otro lado, permanentemente ha actuado como el representante del deporte, principalmente del fútbol, unas veces como Asesor, otras como entrenador, otras como jugador. El mismo señor Borelli se ha apropiado del Coliseo Cerrado, obra que como bien se sabe se construye con dinero que genera el fútbol y el deporte amateur, para que juegue el fútbol, y que en la ciudad de jurisdicción de la "Comisión de Coordinación (C. de C.) del Fútbol de la Paz", para evitar en el futuro las peregrinas apropiaciones nominativas. Los juegos del básquetbol y vólibol, deportes de masas, que se practican en forma profesionalmente encubierto, tampoco surten del Estadio "Siles". En esta misma ciudad están los demás deportes y solo el mismo podría armar sus vnos de protesta por el hecho de que el Comité N. de Deportes no construya locales apropiados con pistas, carreras y áreas de campo.

La invocación formulada al señor Presidente de la Comisión Nacional de Deporte de Sanjosal al Estado y al Comité Nacional de Deporte, de un importante campo deportivista, de ser usado con el mayor número de DADENOS DEPORTISTAS que actúan como atletas, en el momento de la competición, para representar a la Patria en competencias internacionales y así ningún interés comercial o de lucro", pone en claro la posición y actitud contra el fútbol de quienes se dieron a conocer en la prensa deportiva, al leer las hojeras, sacremos: a) Está demás que con excepción del atletismo, nadie practica o requiere del Estado "Súlese". b) Es el verdadero número de deportistas que prestamos servicios, que interesan al deporte de las mayorías nacionales.

tenido que ser la A.F.L.P., la que hubiera contribuido con sus propios recursos a mantener una planta burocrática que nada hace en favor de los Los Olivos. Los Olivos, A.F.L.P., perciben en absoluto sueldos generados por el deporte; son dirigentes sacrificados que a título gratuito y a costa de su propio peculio cumplen una alta labor educativa y ejecutiva, sin recibir remuneración alguna. En esto contrasta con los dirigentes del Comité N° 1 de Deportes, que gozan de emolumentos. El mandato epifíto de que la A.F.L.P. es una institución que lucha con el deporte, no tiene asidero alguno. Los Chaberos, que la integran soportan en estos momentos una situación que no continúa el actual status en que se debate, decretará la desaparición de los mismos. Juzgamos ahora la opinión nacional la posición real de los verdaderos dirigentes hoy estigmatizados.

El año 1977 marcará una fecha trascendental en la historia del deporte boliviano con motivo de la realización de los Juegos Bolivarianos. Hacemos presente que el problema del Estado "Gile's" que será resuelto en el futuro, no

COMITE DE RELACIONES PUBLICAS.